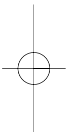
SRU 540/10

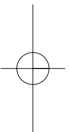


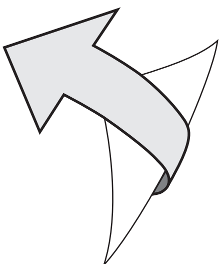
Quick, Clean & Easy Setup
www.philips.com/urc

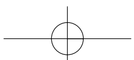
PHILIPS

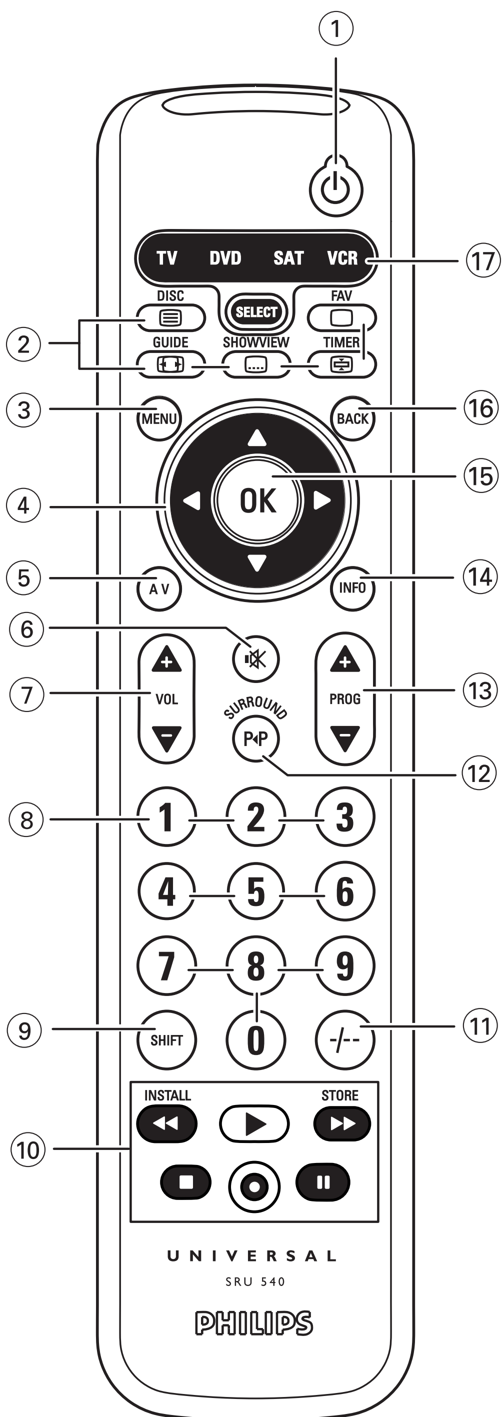











1
TV DVD SAT VCR
17
DISC
SELECT
FAV
2
GUIDE
SHOWVIEW
TIMER
3
MENU
BACK
16
OK
15
4
5
A V
INFO
14
6
7
VOL
SURROUND
P◂P
PROG
13
12
8
1 2 3
4 5 6
7 8 9
9
SHIFT
0
-/--
11
INSTALL
STORE
10
UNIVERSAL
SRU 540
PHILIPS

1

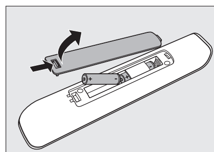
Contents

1. Introduction

Congratulations on your purchase of the Philips SRU540 universal remote control. After installing the remote control you can operate a maximum of 4 different devices with it: TV, DVD player/recorder, video recorder and SAT (settop box, satellite or cable decoder). You can find information about how to prepare this remote control for use in the chapter 'Installing the remote control'.

2. Installing the remote control

Inserting the batteries



1. Press the cover inwards and slide it in the direction of the arrow.
2. Place two AAA type batteries into the battery compartment, as shown.
3. Slide the cover back and click it firmly into place.

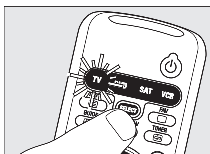
Note: *If the device indicators in the selector window (TV, DVD, SAT and VCR) blink four times after every key press, the remote control is indicating that its batteries are running low. Replace the old batteries with two new AAA batteries.*

Testing the remote control

The remote control has been programmed to operate most Philips devices. Because the SRU540 may use different signals for each brand and even for different models of the same brand, it is advisable to test whether your device responds to the SRU540. The example below (TV) instructs you how to do this. You can repeat the same steps for other devices (DVD player/recorder, video recorder, etc.) which you want to operate using the SRU540.

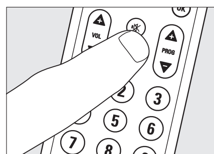
Example of TV:

1. Turn your TV on manually or use the original remote control. Tune to channel 1.
2. Press the SELECT key to select TV. Press the key until TV lights up in the selector window. *If TV does not light up, check whether the batteries are properly inserted (see 'Inserting the batteries').*



3 Check whether all keys are working.
For an overview of the keys and their functions see '3. Keys and functions'.

– If the TV responds as it should to all of the key commands the SRU540 is ready for use.



- ***If the device does not respond at all or not to all of the key commands, follow the instructions under 'Setting the remote control', or for online setup go to: www.philips.com/urc.***

Setting the remote control

This is only necessary if your device does not respond to the SRU540.
If that is the case, the SRU540 does not recognize the brand and/or model of your device and you need to program the remote control to do so.
The example below (TV) instructs you how to do this. You can repeat the same steps for other devices (DVD player/recorder, video recorder, etc.) which you want to operate using the SRU540.

Automatically setting the remote control

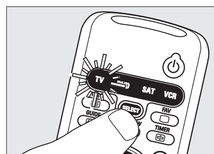
The remote control will now automatically search for the right code for your device.

Example of TV:

1 Make sure the TV is switched on and select a channel using the original remote control or the keys on the TV (for example channel 1).
The SRU540 emits the 'switch off TV' signal for all models of TV that are stored in the memory.

- If the device is a DVD player/recorder or video recorder, insert a disk or tape and start playback.

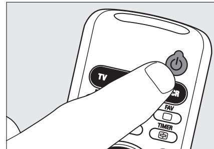
2 Press the SELECT key to select TV.
Press the key until TV lights up in the selector window.



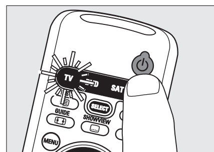
3 Then keep keys 1 and 3 **pressed simultaneously for five seconds** until TV in the selector window flashes twice and then remains lit.



4 Press and hold the Standby key of the SRU540.



– The SRU540 now starts emitting all known 'TV off ' signals, one by one.
Each time a code is sent, TV in the selector window lights up.



5 When your TV switches off (stand-by), release the Standby key of the SRU540 immediately.

– The SRU540 has now found a code that works on your TV.

6 Check if you can operate all functions on your TV with the SRU540.

- ***If this is not the case, you can redo the automatic setting. The SRU540 will then search for a code that works better.***

– After the SRU540 has run through all the known codes, the search will stop automatically and TV in the selector window will stop flashing.

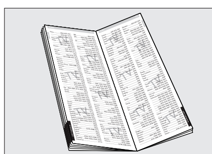
– Automatic programming of a TV takes a maximum of 5 minutes. For DVD, VCR and SAT this time is 2 minutes

Manually setting the remote control

Example of TV:

1 Turn on the TV manually or use the original remote control. Tune in to channel 1.

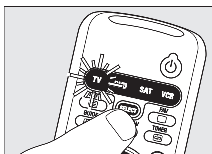
2 Look up the brand of your TV in the code list at the back of this manual. One or more four-figure codes are shown for each brand. Note the first code.
Be careful! There are separate tables for TV, video, DVD, etc.



On our website www.philips.com/urc you can directly select your device typenumber to find the right code.

Make sure you use the codes from the correct table.

3 Press the SELECT key to select TV. Press the key until TV lights up in the selector window.



4 Keep keys1 and 3 **pressed simultaneously for five seconds** until TV in the selector window flashes twice and then remains lit.



5 Then enter the code noted in step 2 using the digit keys.

– TV in the selector window will now flash twice. If TV flashes once for an extended period, the code has not been entered properly or the wrong code has been entered. Start again from step 2.

6 Point the SRU540 at the TV and check that it responds as it should.

– If the TV responds to all of the key commands, the SRU540 is ready for use. Do not forget to note your code.

- ***If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, start again from step 2 and try the next code from the list.***

3. Keys and functions

The illustration on page 3 gives an overview of all keys and their functions.

1. ⏻ **Standby** . . . . switches TV, VCR, DVD or SAT on or off.
2. (keys) . . . . . - teletext on/off ( );
   - text off ( );
   - wide screen TV ( );
   - subtitle ( );
   - text hold ( ).
3. **MENU** . . . . turns the menu on and off.
4. **Cursor keys** . . . . cursor up, down, left, right in a menu.
5. **AV** . . . . switches between external inputs of your equipment.
6. 🔇 . . . . mutes the sound of the TV.
7. **- VOL +** . . . . adjusts the TV volume.
8. **Digit keys** . . . . direct choice of channels and other functions.
9. **SHIFT** . . . . for extra functions. When pressed at the same time as a second key, the second key will get another function. All blue labelled keys can be used together with SHIFT. For example:
   SHIFT + **INSTALL** . installs your TV
   SHIFT + **STORE** . . . stores TV settings

Try out other combinations with the SHIFT-key on your device in order to find out which functions are available.
Only functions featured on the original remote control are available.

10. ◀◀ . . . . - red teletext key
    - rewind (VCR/DVD)
    ▶ . . . . - index
    - play (VCR/DVD)
    ▶▶ . . . . - blue teletext key
    - wind (VCR/DVD)
    ■ . . . . - green teletext key
    - stop (VCR/DVD)
    ● . . . . record
    ❚❚ . . . . - yellow teletext key
    - pause (VCR/DVD)
11. -/-- . . . . selects between one- and two-figure channel numbers.
12. P◂P / **SURROUND** . . selects previous programme/channel. selects surround modes.
13. **- PROG +** . . . . selects a previous or following channel.
14. **INFO** . . . . turns menu info on and off.
15. **OK** . . . . confirms your selection.
16. **BACK** . . . . jumps back one level in the menu or turns off the menu.
17. **SELECT** . . . . selects TV, DVD, SAT or VCR mode.

If you use the (⟐) 'memory off' key to get to the next teletext page on your Philips TV, you can press the Subtitle key for this. See also 'Troubleshooting'.

If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, follow the instructions under 'Setting the remote control'. It is possible that you must enter another code for the device.

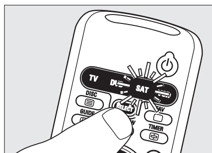
4. Extra possibilities

Adjusting device selection (Mode selector)

The SRU540 is default set for operating TV, VCR, SAT (settop box, satellite or cable decoder) and DVD. You can select the device you wish to operate with the SELECT key (mode selector). Each option allows operation of one device only. If desired, you can program the SELECT key (mode selector) to select a different kind of device. For example, if you want to operate a second TV.
In the following example you will see how to configure the SAT mode for a second TV.

1 Switch on the second TV.

2 Press the SELECT key to select SAT.
Press the key until SAT lights up in the selector window.



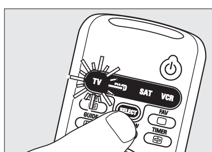
3 Then keep keys 1 and 6 on the SRU540 pressed **simultaneously for five seconds**, until SAT in the selector window lights up.



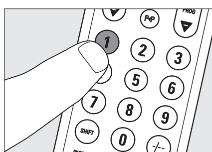
4 Press keys 9, 9 and 2, in that order.



5 Press the SELECT key to select TV.
Press the key until TV lights up in the selector window.



6 Press the 1 key.
– SAT in the selector window flashes twice.
SAT will now allow you to operate your second TV.



7 Program the SRU540 to operate the second TV.
See 'Setting the remote control'.

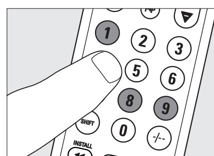
Adding a function to the remote control

If you want to add a function to the SRU540, you can contact the Philips service line for Universal Remote Control to ask for the 5-figure code for the extra function.

Restoring the original functions of your remote control



1 Keep keys 1 and 6 on the SRU540 pressed **simultaneously for five seconds**, until one of the device indicators (TV, DVD, SAT, VCR) lights up in the selector window.



2 Press keys 9, 8 and 1, in that order.
– The device indicator in the selector window flashes twice. All original functions have now been restored and any extra functions have been deleted.

5. Troubleshooting

- Problem
– *Solution*

- The device indicators in the selector window (TV, DVD, SAT and VCR) blink four times after every key press.
– *The remote control is indicating that its batteries are running low. Replace the old batteries with two new AAA batteries.*
- The device you want to operate does not respond and it's indicatior in the selector window does not flash when you press a key.
– *Replace the old batteries with two new AAA batteries.*
- The device you want to operate does not respond but it's indicatior in the selector window does flash when a key is pressed.
– *Point the SRU540 at the device and make sure that there are no obstructions between the SRU540 and the device.*
- The SRU540 does not respond properly to commands.
– *Maybe you are using the wrong code. Try programming the SRU540 again using another code, which is mentioned under the brand of your device, or reset for automatic search to find the right code.*
If the device still does not respond, call our helpline.
- The Teletext keys do not work.
– *Find out whether your TV is equipped with Teletext.*
- You have difficulties operating all of the functions on your device.
– *Maybe the SRU540 has to be adapted to the model of the device.*
Call our helpline for details.
- Your brand of device is not in the code list.
– *Try to set the SRU540 automatically.*
See 'Automatically setting the remote control'.
- None of the codes works during manual setting of the remote control.
– *If that is the case, follow the instructions under 'Automatically setting the remote control'.*

6. Need help?

If you have any questions about the SRU540, you can always contact us.
You will find our contact details after the code list at the back of this manual.

Read this manual carefully before you make a call. You can solve most of the problems yourself. If you cannot find any answers to your problems, write down the details of your device shown in the code list at the back of this manual. This will help our operators to assist you better and more quickly. Look up the numbers of the models in the instructions accompanying the device or on the back of your device. When you call our helpline, make sure the device is to hand so that our operators can help you determine whether your remote control is working properly.

The model number of your Philips universal remote control is SRU540/10.

Date of purchase: ..../......../........
(day/month/year)

Sommaire

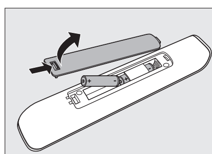
1. Introduction

Merci d'avoir acheté cette télécommande universelle Philips SRU540. Après avoir installé la télécommande, vous pouvez l'utiliser pour commander jusqu'à 4 appareils différents : téléviseur, lecteur/enregistreur de DVD, magnétoscope et SAT (boîtier de raccordement, décodeur satellite ou câble). Pour plus de détails sur l'installation de cette télécommande, reportez-vous à la section ' Installation de la télécommande '.

2. Installation de la télécommande

Insertion des piles

1 Faites coulisser le couvercle dans a direction la direction indiquée par la flèche.
2 Placez deux piles AAA dans le compartiment des piles, de la façon indiquée.
3 Refermez le couvercle.



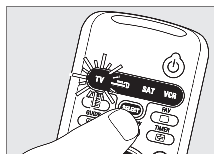
Remarque: Si les indicateurs d'appareil dans la fenêtre du sélecteur (TV, DVD, SAT et VCR) clignotent quatre fois après chaque pression de touche, c'est que la télécommande indique que ses piles sont faibles. Remplacez les piles par deux piles AAA neuves.

Test de la télécommande

Cette télécommande est compatible avec la plupart des appareils Philips. Sachant que les signaux de la SRU540 peuvent varier selon les marques et même selon les modèles, il est conseillé de vous assurer de son fonctionnement avec chacun de vos équipements. L'exemple suivant (TV) montre comment procéder. Vous pouvez répéter les mêmes étapes pour d'autres appareils (lecteurs/enregistreurs de DVD, magnétoscopes, etc.) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRU540.

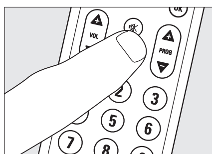
Exemple - téléviseur:

1 Allumez le téléviseur manuellement ou à l'aide de la télécommande d'origine. Activez le canal 1.
2 Appuyez sur la touche SELECT pour Tenez la touche enfoncée jusqu'à ce que TV s'allume dans la fenêtre du sélecteur.
Si TV ne s'allume pas, vérifiez si les piles ont été insérées correctement (voir Insertion des piles).



3 Assurez-vous que toutes les touches fonctionnent. Pour connaître la fonction des touches, reportez-vous à la section ' 3. Touches et fonctions '.

– Si le téléviseur réagit à toutes les touches, la SRU540 est prête.



- ***Si le téléviseur ne réagit absolument pas ou pas à toutes les commandes, reportez-vous aux instructions de la section ' Réglage de la télécommande ', ou effectuez une configuration en ligne sur : www.philips.com/urc.***

Réglage de la télécommande

Cette opération n'est nécessaire que si la SRU540 ne fonctionne pas ou seulement partiellement avec votre appareil. La raison peut être que la SRU540 ne reconnaît pas la marque ni/ou le modèle ; dans ce cas, vous devez la configurer en conséquence. L'exemple suivant (TV) montre comment procéder. Vous pouvez répéter les mêmes étapes pour d'autres appareils (lecteurs/enregistreurs de DVD, magnétoscopes, etc.) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRU540.

Réglage automatique de la télécommande

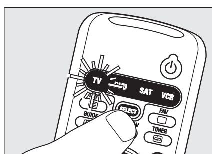
La télécommande va maintenant rechercher automatiquement le code de votre appareil.

Exemple - téléviseur:

1 Allumez le téléviseur et sélectionnez un canal (par exemple, le canal 1) à l'aide de la télécommande d'origine. La SRU540 renvoie le message ' Éteindre le téléviseur ' pour tous les modèles qui sont enregistrés dans sa mémoire.

- Insérez un disque ou une bande dans le lecteur ou le magnétoscope et lancez la lecture.

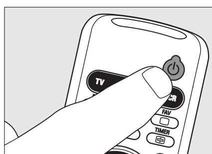
2 Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner le téléviseur. Tenez la touche enfoncée jusqu'à ce que TV s'allume dans la fenêtre du sélecteur.



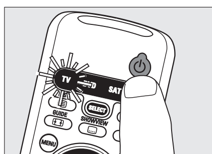
3 Ensuite, tenez les touches 1 et 3 **enfoncées simultanément pendant cinq secondes,** jusqu'à ce que la touche TV clignote deux fois dans la fenêtre du sélecteur, avant de rester allumée.



4 Tenez enfoncée la touche de veille de la SRU540.



– La SRU540 transmet alors successivement tous les signaux de sortie TV connus. Chaque fois qu'un code est envoyé, TV s'allume dans la fenêtre du sélecteur.



5 Quand votre téléviseur s'éteint (veille), relâchez la touche de veille de la SRU540 immédiatement.

– La SRU540 a trouvé un code qui fonctionne avec votre téléviseur.

6 Vérifiez que vous pouvez utiliser toutes les fonctions de votre téléviseur à l'aide de la SRU540.

- ***Si ce n'est pas le cas, vous pouvez recommencer le réglage automatique.***
  La SRU540 recherchera alors un meilleur code.

– Une fois que la SRU540 a parcouru tous les codes connus, la recherche s'arrête automatiquement et TV dans la fenêtre du sélecteur cesse de clignoter.

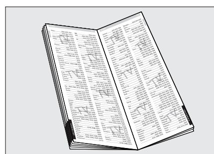
– L'installation automatique d'un téléviseur prend au maximum 5 minutes. Pour un lecteur/enregistreur de DVD, un magnétoscope (VCR) et un décodeur (SAT), elle prend 2 minutes.

Réglage manuel de la télécommande

Exemple - téléviseur:

1 Allumez le téléviseur manuellement ou à l'aide de la télécommande d'origine. Activez le canal 1.

2 Recherchez la marque de votre téléviseur dans la nomenclature qui accompagne le présent manuel. Un ou plusieurs codes à quatre chiffres figurent à la suite de la marque. Prenez note du premier.

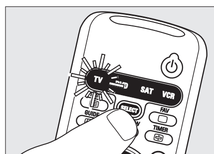


Attention ! Les tableaux des téléviseurs, des magnétoscopes, des lecteurs de DVD, etc. sont différents.

Sur notre site Web www.philips.com/urc, vous pouvez directement sélectionner le numéro de type de votre appareil pour trouver le code correct.

Veillez à noter le code du tableau correspondant.

3 Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner le téléviseur.
Tenez la touche enfoncée jusqu'à ce que TV s'allume dans la fenêtre du sélecteur.



4 Tenez les touches 1 et 3 e**nfoncées simultanément pendant cinq secondes,** jusqu'à ce que la touche TV clignote deux fois dans la fenêtre du sélecteur, avant de rester allumée.



5 Introduisez le code noté à l'étape 2 à l'aide des touches numériques.

– Dans la fenêtre du sélecteur, TV clignotera alors deux fois.
Si TV clignote une fois pendant une longue période, c'est que le code n'a pas été saisi correctement ou qu'un code incorrect a été saisi. Recommencez à partir de l'étape 2.

6 Dirigez la SRU540 vers le téléviseur et assurez-vous qu'elle fonctionne correctement.

– Si le téléviseur réagit à toutes les touches, la SRU540 est configurée correctement. N'oubliez pas de prendre note de votre code.

- ***Si l'appareil ne réagit absolument pas, ou si certaines touches sont inopérantes, reprenez la procédure à partir de l'étape 2 et essayez le code suivant dans la liste.***

3. Touches et fonctions

L'illustration de la page 3 présente toutes les touches et leur fonction.

① ⏻ **Veille** . . . . met le téléviseur, le magnétoscope, le lecteur/enregistreur de DVD ou le décodeur sous ou hors tension.

② . . . . . - marche/arrêt télétexte ( );
- arrêt texte ( );
- téléviseur écran large ( );
- sous-titres ( );
- attente texte ( ).

③ **MENU**. . . . . activation et désactivation du menu.

④ **Touches curseur** . . . déplace le curseur vers le haut, le bas, la gauche, la droite dans un menu.

⑤ **AV** . . . . passage d'une entrée externe de votre matériel à une autre.

⑥ 🔇. . . . . coupe le son du téléviseur.

⑦ **- VOL +** . . . . réglage du volume du téléviseur.

⑧ **Touches numériques**. . . . . sélection directe des canaux et autres fonctions.

⑨ **SHIFT** . . . . accès aux autres fonctions. Si vous maintenez cette touche enfoncée en appuyant sur une autre touche, cette dernière remplit une autre fonction. Toutes les touches étiquetées bleues peuvent être utilisées avec SHIFT. Exemple:

SHIFT + **INSTALL** . installe votre téléviseur

SHIFT + **STORE** . . . enregistre les réglages de votre téléviseur

Essayez d'autres combinaisons avec la touche Shift pour déterminer les fonctions disponibles avec votre matériel. Seules les fonctions disponibles sur la télécommande d'origine sont accessibles.

⑩ ◀◀ . . . . - touche télétexte rouge
- rebobinage (magnétoscope/DVD)

▶ . . . . - index
- lecture (magnétoscope/DVD)

▶▶ . . . . - touche télétexte bleue
- avance rapide (magnétoscope/DVD)

■ . . . . - touche télétexte verte
- arrêt (magnétoscope/DVD)

● . . . . - enregistrement

II . . . . - touche télétexte jaune
- pause (magnétoscope/DVD)

⑪ -/-- . . . . choix entre un numéro de canal à un ou deux chiffres.

⑫ **P<P / SURROUND** . . sélectionne le programme/la chaîne précédent(e). sélectionne les modes surround.

⑬ **- PROG +** . . . . choix d'un canal précédent ou suivant.

⑭ **INFO**. . . . . active et désactive ld'informations menus.

⑮ **OK** . . . . confirmation de votre choix.
⑯ **BACK** . . . . remonte d'un niveau dans le menu ou désactive le menu.
⑰ **SELECT** . . . . sélectionne le mode TV, DVD, SAT ou VCR.

Lorsque vous appuyez sur la touche (⇔) de désactivation de la mémoire pour passer à la page Télétexte suivante sur votre téléviseur Philips, vous pouvez sélectionner l'option de sous-titrage (Subtitle).
Voir aussi ' Problèmes et solutions '.

Si le téléviseur ne réagit absolument pas ou pas à toutes les commandes, reportez-vous aux instructions de la section ' Réglage de la télécommande '.
Il est peut-être nécessaire de sélectionner un code différent.

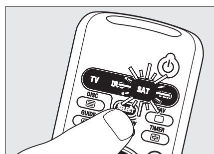
4. Autres possibilités

Sélection de l'appareil (sélecteur de mode)

La SRU540 est réglée par défaut pour commander le téléviseur, le magnétoscope, le décodeur SAT (boîtier de raccordement, décodeur satellite ou câble) ou le lecteur/enregistreur de DVD. Vous pouvez sélectionner l'appareil que vous voulez commander avec la touche SELECT (sélecteur de mode). Chaque option n'autorise la commande que d'un appareil. Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer la touche SELECT (sélecteur de mode) pour sélectionner un type d'appareil différent. L'exemple suivant montre comment reconfigurer l'option SAT pour un deuxième téléviseur.

1 Allumez le deuxième téléviseur.

2 Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner SAT.
Tenez la touche enfoncée jusqu'à ce SAT s'allume dans la fenêtre du sélecteur.



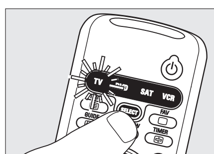
3 Puis tenez les touches 1 et 6 de la SRU540 **enfoncées simultanément pendant cinq secondes**, jusqu'à ce que SAT s'allume dans la fenêtre du sélecteur.

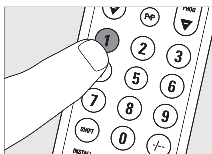


4 Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 2.



5 Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner le téléviseur.
Tenez la touche enfoncée jusqu'à ce TV s'allume dans la fenêtre du sélecteur.





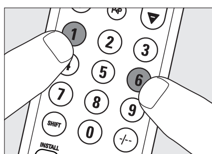
6 Appuyez sur la touche 1.
– Dans la fenêtre du sélecteur, SAT clignotera alors deux fois.
L'option SAT vous permet alors de commander un deuxième téléviseur.

7 Réglez la SRU540 pour le deuxième téléviseur.
Voir ' Réglage de la télécommande '.

Ajout d'une fonction à la télécommande

Si vous souhaitez ajouter une fonction à la SRU540, contactez le service Télécommandes universelles du service d'assistance Philips pour demander le code à trois chiffres requis.

Restauration de la configuration usine de la télécommande



1 Tenez les touches 1 et 6 de la SRU540 **enfoncées simultanément pendant cinq secondes**, jusqu'à ce qu'un des indicateurs d'appareil (TV, DVD, SAT, VCR) s'allume dans la fenêtre du sélecteur.



2 Appuyez successivement sur les touches 9, 8 et 1.
– Dans la fenêtre du sélecteur, l'indicateur d'appareil clignotera alors deux fois.
La configuration usine est alors restaurée et les éventuelles fonctions supplémentaires supprimées.

5. Problèmes et solutions

- Problème
– *Solution*

- Les indicateurs d'appareil dans la fenêtre du sélecteur (TV, DVD, SAT et VCR) clignotent quatre fois après chaque pression de touche.
– *La télécommande indique que ses piles sont faibles. Remplacez les piles par deux piles neuves AAA.*
- L'appareil que vous voulez commander ne réagit pas et son indicateur ne clignote pas dans la fenêtre du sélecteur quand vous appuyez sur une touche.
– *Remplacez les piles par deux piles neuves AAA.*
- L'appareil que vous voulez commander ne réagit pas mais son indicateur clignote dans la fenêtre du sélecteur quand vous appuyez sur une touche.
– *Dirigez la SRU540 vers l'appareil et vérifiez qu'aucun obstacle ne se trouve entre les deux.*
- La SRU540 ne fonctionne pas correctement.
– *Peut-être avez-vous sélectionné un code erroné.*
Essayez de reconfigurer la SRU540 avec un autre code de la même marque ou relancez la recherche automatique pour trouver le code adéquat.
Si le problème persiste, téléphonez au service d'assistance clientèle.
- Les touches de télétexte sont inopérantes.
– *Vérifiez que votre téléviseur est bien pourvu la fonction télétexte.*

- Vous rencontrez des problèmes avec toutes les fonctions de votre appareil.
– *Peut-être est-il nécessaire de configurer la SRU540 pour le modèle de votre matériel. Téléphonez à notre service d'assistance.*
- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste des codes.
– *Essayez de configurer la SRU540 automatiquement.*
  Reportez-vous à la section 'Réglage automatique de la télécommande'.
- Aucun code ne fonctionne avec le réglage manuel de la télécommande.
– *Suivez les instructions de la section 'Réglage automatique de la télécommande'.*

6. Besoin d'aide ?

Si vous avez des questions sur la SRU540, vous pouvez toujours nous contacter. Vous trouverez nos coordonnées après la liste des codes, au dos de ce manuel.

Avant de téléphoner, lisez-le attentivement. Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes vous-même. Toutefois, si vous ne trouvez pas la réponse à vos questions, prenez note des références de votre matériel figurant dans la liste des codes qui accompagne ce manuel. Cela permettra à nos opérateurs de vous aider plus rapidement.
La référence du modèle est en principe indiquée dans la documentation de votre matériel ou au dos de celui-ci. Lorsque vous appelez notre service d'assistance, veillez à vous trouver à proximité de votre matériel afin de faciliter la tâche de nos opérateurs.

La référence de votre télécommande universelle Philips est SRU540/19.

Date d'achat: ..../......../........
(jour/mois/année)

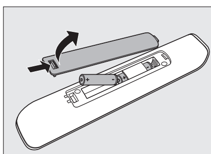
Inhaltsangabe

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Entscheidung für diese universelle Fernbedienung SRU540 von Philips. Nach der Inbetriebnahme der Fernbedienung können Sie maximal 4 verschiedene Geräte hiermit bedienen: TV, DVD-Spieler/Recorder, Videorecorder und SAT (Set-Top-Box, Satelliten- oder Kabel-Decoder). Nähere Informationen zur Inbetriebnahme dieser Fernbedienung finden Sie in dem Kapitel 'Inbetriebnahme der Fernbedienung'

2. Inbetriebnahme der Fernbedienung

Einsetzen der Batterien



1 Drücken Sie die kleine Klappe nach innen und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.

2 Setzen Sie zwei Batterien vom Typ AAA wie angegeben in das Batteriefach ein.

3 Schieben Sie die Klappe wieder zurück und lassen Sie sie einrasten.

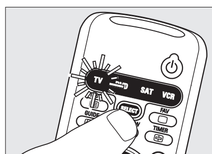
Hinweis: Wenn die Geräteanzeigen im Selector-Fenster (TV, DVD, SAT und VCR) nach jeder Tastenbetätigung viermal blinken, dann gibt die Fernbedienung an, dass ihre Batterien nahezu erschöpft sind. Alte Batterien gegen zwei neue AAA-Batterien austauschen.

Prüfen der Fernbedienung

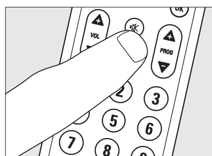
Die Fernbedienung ist für die Steuerung der meisten Geräte von Philips vorbereitet. Da die Signale der SRU540 bei jeder Marke und sogar bei den einzelnen Modellnummern unterschiedlich sein können, sollten Sie prüfen, ob Ihr Gerät auf die SRU540 reagiert. In dem nachstehenden Beispiel (Fernsehgerät) wird beschrieben, wie Sie hierfür am besten vorgehen. Sie können die Schritte für andere Geräte (DVD-Spieler/Recorder, Videorecorder, usw.), die Sie mit der SRU540 bedienen möchten, wiederholen.

Beispiel Fernsehgerät:

1 Schalten Sie das Fernsehgerät von Hand ein oder benutzen Sie hierfür die Original-Fernbedienung. Stimmen Sie das Gerät auf Kanal 1 ab.



2 Drücken Sie die Taste SELECT, um das Fernsehgerät zu wählen. Halten Sie die Taste gedrückt, bis TV im Selector-Fenster leuchtet. *Wenn TV nicht leuchtet, kontrollieren Sie, ob die Batterien korrekt eingesetzt sind (siehe 'Einsetzen der Batterien').*



3 Kontrollieren Sie die Funktion der einzelnen Tasten. Eine Übersicht über die Tasten und ihre Funktion finden Sie in Kapitel '3. Tasten und Funktionen'.

– Reagiert das Fernsehgerät ordnungsgemäß auf alle Tastenbefehle, so ist die Fernbedienung SRU540 einsatzbereit.

- ***Reagiert das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle, befolgen Sie bitte die Anweisungen im Abschnitt 'Einstellen der Fernbedienung', oder Setup online unter: www.philips.com/urc.***

Einstellen der Fernbedienung

Dies ist nur erforderlich, wenn sich Ihr Gerät nicht oder nur teilweise mit der Fernbedienung SRU540 steuern lässt. In diesem Fall kennt die Fernbedienung die Marke und/oder das Modell Ihres Gerätes nicht und Sie müssen diese der Fernbedienung bekannt geben. In dem nachstehenden Beispiel (Fernsehgerät) wird beschrieben, wie Sie hierfür am besten vorgehen Sie können die Schritte für andere Geräte (DVD-Spieler/Recorder, Videorecorder, usw.), die Sie mit der SRU540 bedienen möchten, wiederholen.

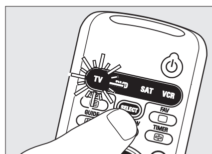
Automatisches Einstellen der Fernbedienung

Die Fernbedienung sucht jetzt automatisch nach dem richtigen Code für Ihr Gerät.

Beispiel Fernsehgerät:

1 Sorgen Sie dafür, dass das Fernsehgerät eingeschaltet ist, und wählen Sie mit Hilfe der Original-Fernbedienung oder mit den Tasten am Gerät einen Kanal (zum Beispiel Kanal 1). Die Fernbedienung SRU540 wird nämlich das Signal 'Fernsehgerät ausschalten' für alle TV-Modelle senden, die im Speicher hinterlegt sind.

- Bei dem DVD-Spieler oder Videorecorder legen Sie eine Disk bzw. Cassette ein und lassen Sie diese wiedergeben.

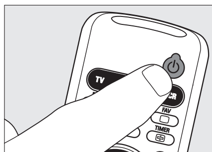


2 Drücken Sie die Taste SELECT, um das Fernsehgerät zu wählen.
Halten Sie die Taste gedrückt, bis TV im Selector-Fenster leuchtet.

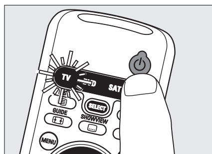


3 Halten Sie dann die Tasten 1 und 3 **gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt**, bis TV im Selector-Fenster zweimal blinkt und anschließend weiterhin leuchtet.

4 Halten Sie die Bereitschaftstaste der Fernbedienung SRU540 gedrückt.



– Die SRU540 beginnt jetzt, alle bekannten ‘TV aus’-Signale nacheinander zu übertragen. Immer dann, wenn ein Code gesendet wird, leuchtet TV im Selector-Fenster.



5 Beim Abschalten des Fernsehgeräts (Bereitschaft) lassen Sie die Bereitschaftstaste der SRU540 sofort los.

– Die Fernbedienung SRU540 hat jetzt einen Code gefunden, der für Ihr Fernsehgerät funktioniert.

6 Kontrollieren Sie, ob Sie alle Funktionen Ihres Fernsehgeräts mit der SRU540 steuern können.

• ***Ist dies nicht der Fall, können Sie die automatische Einstellung erneut durchführen.***
Die SRU540 wird dann weiter nach einem Code suchen, der vielleicht besser funktioniert.

– Wenn die SRU540 alle Codes gesendet hat, stoppt der Suchvorgang automatisch und TV im Selector-Fenster blinkt nicht mehr.

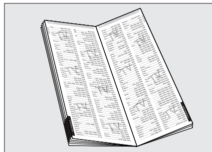
– Die automatische Einstellung eines Fernsehgerätes dauert max. 5 Minuten. Für DVD, VCR und SAT werden 2 Minuten benötigt.

Manuelles Einstellen der Fernbedienung

Beispiel Fernsehgerät:

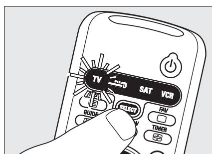
1 Schalten Sie das Fernsehgerät von Hand ein oder benutzen Sie hierfür die Original-Fernbedienung. Stimmen Sie das Gerät auf Kanal 1 ab.

2 Suchen Sie die Marke Ihres Fernsehgeräts in der Codeliste hinten in dieser Gebrauchsanleitung heraus. Hinter der Marke sind ein oder mehrere vierstellige Codes aufgeführt. Notieren Sie sich den ersten Code.
Achtung! Es gibt gesonderte Tabellen für TV, Video, DVD, usw.



Auf unserer Website www.philips.com/urc können Sie Ihre Geräte-Typnummer direkt wählen, um den richtigen Code zu finden.
Achten Sie darauf, dass Sie die Codes aus der richtigen Tabelle übernehmen.

3 Drücken Sie die Taste SELECT, um das Fernsehgerät zu wählen. Halten Sie die Taste gedrückt, bis TV im Selector-Fenster leuchtet.





4 Halten Sie die Tasten 1 und 3 **gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt**, bis TV im Selector-Fenster zweimal blinkt und anschließend weiterhin leuchtet.

5 Geben Sie jetzt mit den Zifferntasten den bei Schritt 2 notierten Code ein.

– TV im Selector-Fenster blinkt jetzt zweimal. Wenn TV einmal längere Zeit blinkt, dann ist der Code nicht richtig bzw. der falsche Code eingegeben worden. Beginnen Sie noch einmal ab Schritt 2.

6 Richten Sie die Fernbedienung SRU540 auf das Fernsehgerät und kontrollieren Sie, ob das Fernsehgerät ordnungsgemäß reagiert.

– Reagiert das Fernsehgerät ordnungsgemäß auf alle Tastenbefehle, so ist die Fernbedienung SRU540 einsatzbereit.
Vergessen Sie nicht, Ihren Code zu notieren

• ***Reagiert das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle, beginnen Sie erneut ab Schritt 2 und versuchen Sie es mit dem nächsten Code in der Liste.***

Deutsch

3. Tasten und Funktionen

Die Abbildung auf Seite 3 enthält eine Übersicht über alle Tasten und ihre Funktionen.

① ⏻ **Bereitschaft**. . . . . . Zum Ein- und Ausschalten von TV, VCR, DVD oder SAT.

② . . . . . - Videotext ein/aus;
- Text aus;
- Breitwand-TV;
- Untertitel;
- Text Halt.

③ **MENU**. . . . . Zum Ein- und Ausschalten des Menüs.

④ **Cursortasten** . . . . . . Cursor nach oben, unten, links, rechts in einem Menü.

⑤ **AV** . . . . Zum Umschalten zwischen den externen Eingängen Ihres Geräts

⑥ 🔇. . . . . Zum Stummschalten des Tons vom Fernsehgerät.

⑦ **- VOL +** . . . . Zum Regeln der Lautstärke des Fernsehgeräts.

⑧ **Zifferntasten**. . . . . . . Direkte Kanalwahl und übrige Funktionen.

⑨ **SHIFT** . . . . für zusätzliche Funktionen. Zusammen mit einer zweiten Taste gedrückt, erhält die zweite Taste eine andere Funktion. Beispiel: Alle blau gekennzeichneten Tasten können zusammen mit SHIFT benutzt werden. Beispiel:

SHIFT + **INSTALL** . zum Installieren des Fernsehgeräts
SHIFT + **STORE** . . . zum Speichern von TV-Einstellungen

Probieren Sie andere Kombinationen mit der Shift-Taste an Ihrem Gerät aus, um herauszufinden, welche Funktionen zur Verfügung stehen. Es sind nur Funktionen zugänglich, die bei der ursprünglichen Fernbedienung verfügbar waren.

⑩ ◀◀ . . . . - rote Videotext-Taste
- Rücklauf (VCR/DVD)

▶. . . . . - Index
- Wiedergabe (VCR/DVD)

▶▶ . . . . - blaue Videotext-Taste
- Vorlauf (VCR/DVD)

■ . . . . - grüne Videotext-Taste
- Stoppen (VCR/DVD)

● . . . . - Aufnahme

II . . . . - gelbe Videotext-Taste
- Pause (VCR/DVD)

⑪ -/-- . . . . Zum Wählen zwischen ein- und zweistelligen Kanalnummern.

⑫ **P◂P / SURROUND** . zur Wahl des vorigen Programms/Kanals. Zur Wahl von Surround Modes.

⑬ **- PROG +** . . . . Zum Wählen eines vorhergehenden oder folgenden Kanals.

⑭ **INFO** . . . . zum Ein- und Abschalten von Menü-Info.

⑮ **OK** . . . . Zum Bestätigen Ihrer Wahl.

⑯ **BACK** . . . . eine Menüebene zurück oder Abschalten des Menüs.

⑰ **SELECT** . . . . zur Wahl von TV, DVD, SAT oder VCR Mode.

Wenn Sie die Taste (⟡) 'Speicher aus' benutzen, um zur nächsten Videotext-Seite auf Ihrem Philips Fernsehgerät zu gehen, können Sie hierfür die Taste Subtitle (Untertitel) drücken. Siehe auch 'Liste zur Fehlerbehebung'.

Reagiert das Gerät überhaupt nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle, befolgen Sie bitte die Anweisungen im Abschnitt 'Einstellen der Fernbedienung'. Eventuell müssen Sie einen anderen Code für das Gerät eingeben.

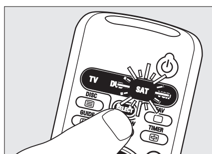
4. Zusätzliche Möglichkeiten

Anpassen der Gerätewahl (Mode-Selector)

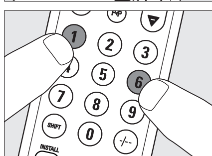
Die Fernbedienung SRU540 ist standardmäßig auf die Steuerung von Fernsehgerät, Videorecorder, SAT (Set-Top-Box, Satelliten- oder Kabel-Decoder) und DVD eingestellt. Mit der Taste SELECT (Mode-Selector) wählen Sie das zu steuernde Gerät. Jede Option erlaubt die Steuerung von einem Gerät. Bei Bedarf können Sie die Wahlmöglichkeiten der Taste SELECT (Mode-Selector) ändern. Bei Bedarf können Sie die Wahlmöglichkeiten des Mode-Selectors ändern, zum Beispiel, wenn Sie ein zweites Fernsehgerät bedienen möchten. In dem nachstehenden Beispiel sehen Sie, wie Sie die Option SAT für die Bedienung eines zweiten Fernsehgeräts anpassen können.

1 Schalten Sie das zweite Fernsehgerät ein.

2 Drücken Sie die Taste SELECT, um SAT zu wählen.
Halten Sie die Taste gedrückt, bis SAT im Selector-Fenster leuchtet.



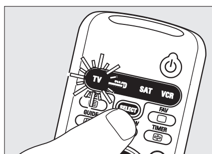
3 Halten Sie dann die Tasten 1 und 6 auf der Fernbedienung SRU540 **gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt**, bis SAT im Selector-Fenster leuchtet.



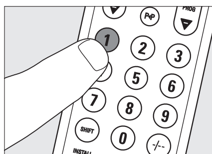
4 Drücken Sie nacheinander die Tasten 9, 9 und 2.



5 Drücken Sie die Taste SELECT, um das Fernsehgerät zu wählen.
Halten Sie die Taste gedrückt, bis TV im Selector-Fenster leuchtet.



6 Drücken Sie die Taste 1.
– SAT im Selector-Fenster blinkt jetzt zweimal. Über die Option Sat können Sie jetzt Ihr zweites Fernsehgerät bedienen.



7 Stellen Sie die Fernbedienung SRU540 auf die Bedienung des zweiten Fernsehgeräts ein. Siehe bei 'Einstellen der Fernbedienung'.

Deutsch

Hinzufügen einer Funktion zu der Fernbedienung

Wenn Sie eine Funktion zu der Fernbedienung hinzufügen möchten, können Sie sich an die Philips-Service-Line für universelle Fernbedienungen wenden, um den fünfstelligen Code für die zusätzliche Funktion in Erfahrung zu bringen.

Wiederherstellen der ursprünglichen Funktionen der Fernbedienung

1 Halten Sie die Tasten 1 und 6 auf der Fernbedienung SRU540 **gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt**, bis eine der Geräteanzeigen (TV, DVD, SAT, VCR) im Selector-Fenster leuchtet.



2 Drücken Sie nacheinander die Tasten 9, 8 und 1.
– Die Geräteanzeige im Selector-Fenster blinkt zweimal. Alle ursprünglichen Funktionen sind jetzt wiederhergestellt und eventuelle Zusatzfunktionen sind aufgehoben.



5. Liste zur Fehlerbehebung

- Problem
– *Abhilfe*

- Die Geräteanzeigen im Selector-Fenster (TV, DVD, SAT und VCR) blinken nach jeder Tastenbetätigung viermal.
– *Die Fernbedienung zeigt an, dass ihre Batterien nahezu erschöpft sind. Ersetzen Sie die Batterien durch zwei neue Batterien vom Typ AAA.*
- Das Gerät, das Sie steuern möchten, reagiert nicht, und seine Anzeige im Selector-Fenster blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.
– *Ersetzen Sie die Batterien durch zwei neue Batterien vom Typ AAA.*

- Das Gerät, das Sie steuern möchten, reagiert nicht, seine Anzeige im Selector-Fenster blinkt aber, wenn Sie eine Taste drücken.
- *Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.*
- Die Fernbedienung führt die Befehle nicht korrekt aus.
- *Eventuell verwenden Sie den falschen Code. Versuchen Sie, die Fernbedienung erneut mit einem anderen Code einzustellen, der unter der Marke Ihres Geräts steht, oder stellen Sie sie erneut auf automatische Suche ein, um den korrekten Code zu finden. Reagiert das Gerät immer noch nicht, rufen Sie bei der Helpline an.*
- Die Videotext-Tasten funktionieren nicht.
- *Überprüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät mit Videotext ausgestattet ist.*
- Sie haben Probleme mit der Bedienung aller Funktionen an Ihrem Gerät.
- *Die Fernbedienung muss vielleicht an das Modell des Geräts angepasst werden. Rufen Sie hierfür unsere Helpline an.*
- Ihre Gerätemarke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.
- *Versuchen Sie, die Fernbedienung automatisch einzustellen. Siehe bei 'Automatisches Einstellen der Fernbedienung'.*
- Kein einziger Code funktioniert bei der manuellen Einstellung der Fernbedienung.
- *Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen unter 'Automatisches Einstellen der Fernbedienung'.*

6. Brauchen Sie Hilfe?

Falls Sie Fragen zur SRU540 haben, können Sie sich jederzeit an uns wenden. Unsere Kontaktangaben finden Sie nach der Codeliste am Ende dieser Anleitung.

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie anrufen. Die meisten Probleme können Sie selbst beheben. Wenn Sie keine Antwort auf Ihre Fragen finden, notieren Sie die Daten Ihres Geräts hinten in der Codeliste dieses Handbuchs. Hierdurch können unsere Mitarbeiter Ihnen schneller und einfacher helfen. Suchen Sie die Modellnummern in der zu dem Gerät gehörenden Bedienungsanleitung oder hinten auf Ihrem Gerät. Sorgen Sie dafür, dass Sie Ihr Gerät in Reichweite steht, wenn Sie unsere Helpline anrufen, damit unsere Mitarbeiter Ihnen bei der Funktionsüberprüfung der Fernbedienung helfen können.

Die Modellnummer Ihrer universellen Fernbedienung von Philips lautet SRU540/02.

Kaufdatum: ..../......../........
(Tag/Monat/Jahr)

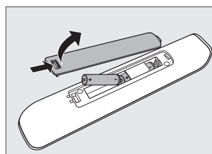
Inhoudsopgave

1. Inleiding

Gefeliciteerd met de aanschaf van deze Philips SRU540 universele afstandsbediening Na het instellen van de afstandsbediening kunt u er in het totaal 4 verschillende apparaten mee bedienen: een tv, een dvd-speler/-recorder, een videorecorder en SAT (settop-box, satelliet- of kabeldecoder). Informatie over het installeren van deze afstandsbediening vindt u in het hoofdstuk 'Installeren van de afstandsbediening'.

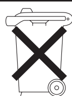
2. Installeren van de afstandsbediening

Inzetten van de batterijen



1 Duw het klepje in en schuif het in de richting van de pijl.
2 Plaats twee batterijen, type AAA, in het batterijvak zoals aangegeven.
3 Schuif het klepje terug en klik het vast.

Let op: Als de bronindicators (TV, DVD, SAT en VCR) in het selector-venster vier keer knipperen, telkens als een toets ingedrukt wordt., geeft de afstandsbediening aan dat de batterijen bijna leeg zijn. Vervang de oude batterijen door twee nieuwe, type AAA.


Batterijen niet weggooien, maar inleveren als KCA.


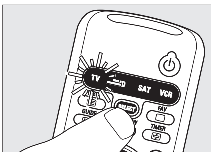
Testen van de afstandsbediening

De afstandsbediening is voorbereid voor het bedienen van de meeste Philips apparatuur. Omdat de signalen van de SRU540 per merk en zelfs per modelnummer kunnen verschillen is het verstandig te testen of uw apparatuur reageert op de SRU540. In het onderstaande voorbeeld (tv) leest u hoe. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (een dvd-speler/-recorder, een videorecorder enzovoort) die u wilt bedienen met de SRU540.

Voorbeeld tv:

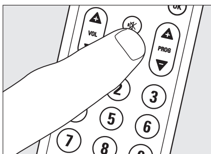
1 Zet de tv handmatig aan of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Stem af op kanaal 1.

2 Druk op de toets SELECT om de tv te kiezen. Druk op de toets tot TV in het selector-venster oplicht.
Als TV niet oplicht, controleer dan of de batterijen op de juiste manier geplaatst zijn (zie 'Inzetten van de batterijen').



3 Controleer of alle toetsen werken.
Voor een overzicht van de toetsen en hun functies zie '3. Toetsen en functies'.

– Reageert de tv naar behoren op álle toetscommando's dan is de SRU540 klaar voor gebruik.



Nederlands

- ***Reageert het apparaat helemaal niet of niet op álle toetscommando's, volg dan de instructies onder 'Instellen van de afstandsbediening', of ga voor on line installeren naar: www.philips.com/urc.***

Instellen van de afstandsbediening

Dit is alleen nodig wanneer uw apparatuur niet of slechts gedeeltelijk te bedienen is via de SRU540. In dit geval kent de SRU540 merk en/of model van uw apparatuur niet en dient u dit kenbaar te maken aan de SRU540. In het onderstaande voorbeeld (tv) leest u hoe. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (een dvd-speler/-recorder, een video-recorder enzovoort) die u wilt bedienen met de SRU540.

Automatisch instellen van de afstandsbediening

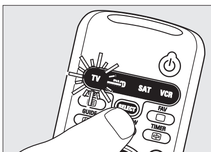
De afstandsbediening gaat nu automatisch op zoek naar de juiste code voor uw apparaat.

Voorbeeld tv:

1 Zorg dat de tv aan staat en selecteer met behulp van de originele afstandsbediening of met de knoppen op het toestel een kanaal (bijv. kanaal 1). De SRU540 zal namelijk het signaal 'tv uitschakelen' uitzenden voor alle tv modellen die in het geheugen zijn opgeslagen.

- Bij de dvd-speler of videorecorder: stop een schijfje of band in het apparaat en laat deze afspelen.

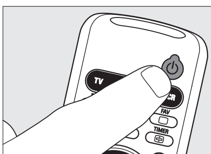
2 Druk op de toets SELECT om de tv te kiezen. Druk op de toets tot TV in het selector-venster oplicht.



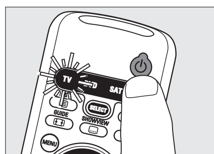
3 Houd de toetsen 1 en 3 **tegelijk gedurende vijf seconden ingedrukt** tot TV in het selector-venster tweemaal knippert en daarna blijft branden.



4 Houd de stand-by-toets van de SRU540 ingedrukt.



– De SRU540 begint nu alle bekende 'tv uit'-signalen één voor één te versturen.
Bij elke verzonden code licht de TV in het selector-venster op.



5 Wanneer uw tv uitschakelt (stand-by), laat dan meteen de stand-by-toets van de SRU540 los.
– De SRU540 heeft nu een code gevonden die werkt op uw tv.
6 Controleer of u alle functies van uw tv kunt bedienen met de SRU540.

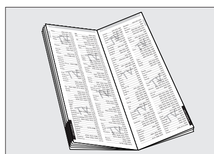
• ***Is dit niet het geval, dan kunt u het automatisch instellen overdoen. De SRU540 gaat dan op zoek naar een code die beter werkt.***

– Nadat de SRU540 door alle bekende codes heen gelopen is, dan stopt het zoeken automatisch en houdt TV in het selector-venster op met knipperen.
– Het automatisch installeren van een tv duurt max. 5 minuten.
Voor DVD, VCR en SAT duurt het 2 minuten.

Nederlands

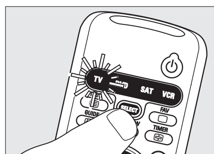
Handmatig instellen van de afstandsbediening

Voorbeeld tv:
1 Zet de tv handmatig aan of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Stem af op kanaal 1.
2 Zoek het merk van uw tv op in de code-lijst achterin deze gebruiksaanwijzing. Achter het merk staan één of meerdere viercijferige codes vermeld. Noteer de eerste code.
Let op! Er zijn aparte tabellen voor tv, video, dvd, enz.
Op onze website www.philips.com/urc kunt u direct het typenummer van uw apparaat kiezen om de juiste code te vinden.



Zorg ervoor dat u de codes uit de juiste tabel gebruikt.

3 Druk op de toets SELECT om de tv te kiezen. Druk op de toets tot TV in het selector-venster oplicht.



4 Houd de toetsen 1 en 3 **tegelijk gedurende vijf seconden ingedrukt** tot TV in het selector-venster tweemaal knippert en daarna blijft branden.



5 Voer nu de bij stap 2 genoteerde code in met de numerieke toetsen.
– TV in het selector-venster knippert nu tweemaal. Als TV langere tijd één keer knippert dan is de code niet correct ingevoerd of is een verkeerde code ingevoerd. Begin opnieuw vanaf stap 2.
6 Richt de SRU540 op de tv en controleer of dit naar behoren reageert.
– Reageert de tv naar behoren op álle toetscommando's dan is de SRU540 klaar voor gebruik. Vergeet niet uw code te noteren.

- ***Reageert het apparaat helemaal niet of niet op álle toetscommando's, begin dan opnieuw vanaf stap 2 en probeer de volgende code uit de lijst.***

3. Toetsen en functies

De afbeelding op pagina 3 geeft een overzicht van alle toetsen en hun functies.

① ⏻ **Standby** .... in- of uitschakelen van TV, VCR, DVD of SAT.

② ..... - teletekst aan/uit ( );
- tekst uit ( );
- breedbeeld-tv ( );
- ondertiteling ( );
- tekst vasthouden ( ).

③ **MENU** .... in- en uitschakelen van het menu.

④ **Cursor-toetsen** ..... cursor omhoog, omlaag, naar links, naar rechts in een menu.

⑤ **AV** .... schakelen tussen externe ingangen van uw apparatuur.

⑥ 🔇 .... onderdrukken van het tv-geluid.

⑦ **- VOL +**............. regelen van het tv-volume.

⑧ **Numerieke toetsen** . directe kanaalkeuze en overige functies.

⑨ **SHIFT**.............. voor extra functies. Ingedrukt samen met een tweede toets, krijgt de tweede toets een andere functie. Alle toetsen met een blauw opschrift kunnen in combinatie met SHIFT gebruikt worden. Bijvoorbeeld:

SHIFT + **INSTALL** . . installeren van uw tv

SHIFT + **STORE** . . . . opslaan van de tv-instellingen

Probeer andere combinaties met de Shift-toets op uw apparatuur uit om erachter te komen welke functies beschikbaar zijn. Alleen functies die op de oorspronkelijke afstandsbediening beschikbaar waren, zijn toegankelijk.

⑩ ◀◀.................. - rode teletekst-toet
- terugspoelen (VCR/dvd)

▶................... - index
- afspelen (VCR/dvd)

▶▶ .... - blauwe teletekst-toets
- vooruitspoelen (VCR/dvd)

■................... - groene teletekst-toets
- stoppen (VCR/dvd)

● .... - opnemen

II................... - gele teletekst-toets
- pauze (VCR/dvd)

⑪ -/-- .... kiezen tussen één- en tweecijferige kanaalnummers.

⑫ P◂P / **SURROUND** . . kiezen van de vorige zender/ het vorige kanaal kiezen van de surround-modes.

⑬ **- PROG +**........... kiezen van een voorgaand- of volgend kanaal.

⑭ **INFO**............... in- en uitschakelen van de menu-informatie.

⑮ **OK**................. bevestigen van uw keuze.

⑯ **BACK** .... één niveau terugkeren binnen het menu of afsluiten van het menu.

⑰ **SELECT**............ kiezen van TV, DVD, SAT of VCR.

Als u toets (⟐) 'geheugen uit' gebruikt om naar de volgende teletekst-pagina op uw Philips tv te gaan, kunt u daarvoor toets Subtitle (ondertiteling) indrukken. Zie ook 'Foutzoeklijst'.

Nederlands

Reageert het apparaat helemaal niet of niet op álle toetscommando's, volg dan de instructies onder 'Instellen van de afstandsbediening'. Het is mogelijk dat u een andere code voor het apparaat moet ingeven.

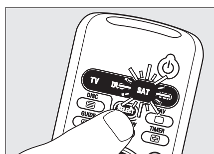
4. Extra mogelijkheden

Aanpassen van de apparaatkeuze (Mode-selector)

De SRU540 is standaard ingesteld voor het bedienen van een tv, een video-recorder, SAT (settop-box, satelliet- of kabeldecoder) en een dvd-speler/-recorder. U kunt het apparaat dat u wilt bedienen kiezen met de toets SELECT (mode-selector). Met elke optie kan slechts één apparaat bediend worden. Indien gewenst, kunt u de toets SELECT (mode-selector) programmeren voor het kiezen van een ander soort apparaat. Bijvoorbeeld omdat u een tweede tv wilt bedienen. In het volgende voorbeeld ziet u hoe u de optie SAT geschikt maakt voor het bedienen van een tweede tv.

1 Zet de tweede tv aan.

2 Druk op de toets SELECT om SAT te kiezen. Druk op de toets tot SAT in het selector-venster oplicht.



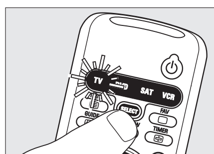
3 Houd vervolgens de toetsen 1 en 6 van de SRU540 **tegelijk gedurende vijf seconden** ingedrukt, tot SAT in het selector-venster oplicht.



4 Druk achtereenvolgens de toetsen 9, 9 en 2 in.

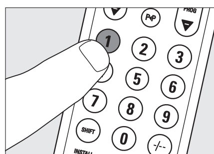


5 Druk op de toets SELECT om de tv te kiezen. Druk op de toets tot TV in het selector-venster oplicht.



6 Druk toets 1 in.

– SAT in het selector-venster knippert tweemaal. Via de optie Sat kunt u nu uw tweede tv bedienen.



7 Stel de SRU540 in voor het bedienen van de tweede tv. Zie 'Instellen van de afstandsbediening'.

Een functie toevoegen aan de afstandsbediening

Als u een functie wilt toevoegen aan de SRU540 dan kunt u contact op nemen met de Philips-servicelijn voor Universele Afstandsbedieningen om de 5-cijferige code voor de extra functie op te vragen.

Herstellen van de oorspronkelijke functies van de afstandsbediening

1 Houd de toetsen 1 en 6 van de SRU540 **tegelijk gedurende vijf seconden ingedrukt**, tot één van de apparaatindicators (TV, DVD, SAT, VCR) in het selector-venster oplicht.



2 Druk achtereenvolgens de toetsen 9, 8 en 1 in.

– De apparaatindicator in het selector-venster knippert tweemaal. Alle oorspronkelijke functies zijn nu hersteld en eventuele extra functies zijn gewist.



Nederlands

5. Foutzoeklijst

- Probleem
– *Oplossing*

- De bronindicators (TV, DVD, SAT and VCR) in het selector-venster knipperen vier keer, telkens als een toets ingedrukt wordt.
– *De afstandsbediening geeft aan dat de batterijen bijna leeg zijn. Vervang de oude batterijen door twee nieuwe 1,5-volt-batterijen, type AAA.*
- Het apparaat dat u wilt bedienen reageert niet en de bijbehorende indicator in het selector-venster knippert niet wanneer een toets ingedrukt wordt.
– *Vervang de oude batterijen door twee nieuwe batterijen, type AAA.*
- Het apparaat dat u wilt bedienen reageert niet maar de bijbehorende indicator in het selector-venster knippert wanneer een toets ingedrukt wordt.
– *Richt de SRU540 op het apparaat en zorg ervoor dat er niets tussen de SRU540 en het apparaat in de weg staat.*
- De SRU540 voert opdrachten niet goed uit.
– *Misschien gebruikt u de verkeerde code. Probeer de SRU540 opnieuw in te stellen met een andere code, die onder het merk van uw apparatuur staat, of stel opnieuw in voor automatisch zoeken om de juiste code te vinden. Reageert het toestel dan nog niet, bel dan de hulplijn.*
- De teletekst-toetsen werken niet.
– *Ga na of uw tv wel met teletekst is uitgerust.*
- U heeft problemen met de bediening van alle functies op uw apparaat.
– *De SRU540 moet misschien worden aangepast aan het model van het apparaat. Bel hiervoor onze hulplijn.*
- Uw merk apparaat staat niet in de lijst met codes.
– *Probeer de SRU540 automatisch in te stellen.*
Zie 'Automatisch instellen van de afstandsbediening'.

- Geen enkele code werkt tijdens het handmatig instellen van de afstandsbediening.
– *Volg dan de instructies onder 'Automatisch instellen van de afstandsbediening'.*

6. Hulp nodig?

Mocht u vragen hebben over de SRU540, dan kunt u altijd contact opnemen met ons. U vindt onze gegevens aan het einde van de codelijst achterin deze gebruiksaanwijzing.

Lees, voordat u belt, zorgvuldig deze handleiding. De meeste problemen kunt u zelf oplossen. Als u geen antwoord op uw vragen vindt, noteer dan de gegevens van uw apparatuur achterin de codelijst van deze handleiding. Hierdoor kunnen onze operators u sneller en gemakkelijker helpen.
Zoek de nummers van de modellen op in de gebruiksaanwijzing bij de apparatuur of achter op uw apparatuur. Zorg ervoor dat u, als u onze hulplijn belt, uw apparatuur bij de hand hebt, zodat onze operators u kunnen helpen na te gaan of uw afstandsbediening goed werkt.

Het modelnummer van uw universele afstandsbediening van Philips is SRU540/10.

Aankoopdatum: ..../......../........
(dag/maand/jaar)

Indholdsfortegnelse

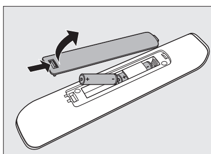
1. Indledning

Til lykke med erhvervelsen af Philips universal-fjernbetjeningen SRU540. Efter installering af fjernbetjeningen kan du betjene op til 4 forskellige apparater med denne: TV, DVD-afspiller/optager, videobåndoptager og SAT (opsætningsboks, satellit- eller kabeldekoder). Oplysninger om installering af denne fjernbetjening finder du i afsnittet 'Installering af fjernbetjeningen'.

2. Installering af fjernbetjeningen

Isætning af batterier

1 Tryk på dækslet og skub det i pilens retning.
2 Sæt to batterier af type AAA i som angivet i batterirummet.
3 Skub dækslet tilbage til det klikker på plads.



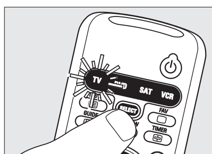
Bemærk: Hvis apparatindikatorerne i vinduet (TV, DVD, SAT og VCR) blinker fire gange efter hvert tryk på en knap, angiver fjernbetjeningen, at dens batterier er ved at være opbrugte. Udskift de gamle batterier med to nye batterier af AAA typen.

Test af fjernbetjeningen

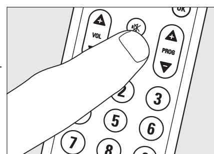
Fjernbetjeningen er forberedt til betjening af det meste udstyr fra Philips. Da signalerne fra SRU540'en kan være forskellige alt efter mærke og selv pr. modelnummer, er det klogt at afprøve, om dit udstyr svarer på SRU540'en.
I nedenstående eksempel (TV) er beskrevet, hvordan dette gøres.
Du kan gentage de samme trin for andre apparater (DVD-afspiller/optager, videobåndoptager mv.), som du vil betjene med SRU540'en.

Eksempel med TV:

1 Tænd fjernsynet manuelt eller brug den originale fjernbetjening til fjernsynet. Afstem på kanal 1.
2 Tryk på SELECT-knappen for at vælge tv'et.
Tryk på knappen, til TV lyser i vinduet.
Hvis TV ikke lyser, så kontrollér, om batterierne er sat korrekt i (Se 'Isætning af batterier').



3 Kontroller at alle knapper virker.
For en oversigt over knapperne og deres funktioner, se afsnit '3. Knapper og funktioner'. - Hvis tv'et reagerer på alle knapper, er SRU540'en klar til brug.



- ***Hvis apparatet ikke reagerer eller ikke reagerer på samtlige knapper, følg da anvisningerne i afsnittet 'Indstilling af fjernbetjeningen', eller for indstilling online gå til: www.philips.com/urc.***

Indstilling af fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen skal kun indstilles, hvis dit udstyr ikke eller kun delvis kan betjenes via SRU540'en. I så tilfælde genkender SRU540'en ikke mærket og/eller model af dit udstyr, og du skal indstille fjernbetjeningen, så den genkender dit udstyr. I nedenstående eksempel (TV) læser du, hvordan dette gøres. Du kan gentage de samme trin for andre apparater (DVD-afspiller/ optager, videobåndoptager mv.), som du vil betjene med SRU540'en.

Automatisk indstilling af fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen vil nu automatisk søge efter den rigtige kode til dit udstyr.

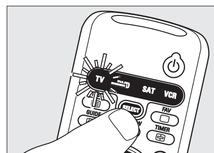
Dansk

Eksempel med TV:

1 Sørg for at tv'et er slået til og vælg en kanal (f.eks. kanal 1) ved at bruge den originale fjernbetjening eller ved brug af knapperne på fjernsynet. SRU540'en vil nemlig sende signalet 'Slå TV fra' for alle tv-modeller, der er gemt i hukommelsen.

- For en DVD-afspiller eller videobåndoptager, indsæt en disk eller et videobånd i apparatet og lad den afspille disken hhv. videobåndet.

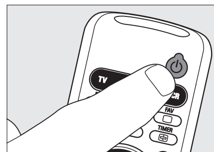
2 Tryk på SELECT-knappen for at vælge tv'et.
Tryk på knappen, til TV lyser i vinduet.



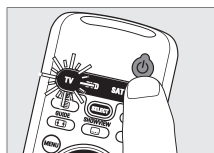
3 Tryk og hold så knapperne 1 og 3 **nede på samme tid i fem sekunder**, indtil TV blinker to gange i vinduet og derefter lyser konstant.



4 Tryk og hold standby-knappen på SRU540'en nede.



– SRU540'en begynder at sende alle kendte 'Slå TV fra'-signaler en ad gangen.
Hver gang der sendes en kode, lyser TV i vinduet.



5 Når tv'et slukkes (standby), slip omgående standby-knappen på SRU540'en.

– SRU540'en har nu fundet en kode, der virker med dit tv.

6 Kontroller at du kan betjene alle tv'ets funktioner med SRU540'en.

• ***Hvis dette ikke sker, kan du foretage den automatiske indstilling på ny. SRU540'en fortsætter da med at søge efter en kode, der måske virker bedre.***

– Når SRU540'en har gennemgået alle de kendte koder, standser søgningen automatisk og TV holder op med at blinke i vinduet.

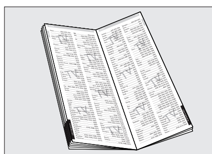
– Den automatiske installation af et tv varer maks. 5 minutter. For DVD og VCR og SAT tager det 2 minutter.

Manuel indstilling af fjernbetjeningen

Eksempel med TV:

1 Tænd fjernsynet manuelt eller brug den originale fjernbetjening til fjernsynet. Afstem på kanal 1.

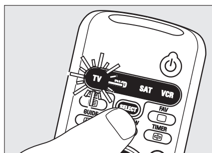
2 Slå mærket på dit tv op i kodelisten bagest i denne brugsanvisning.
Bag mærket står en eller flere 4-cifrede koder.
Noter den første kode ned.
OBS! Der er særskilte tabeller for TV, video, DVD, osv.



På vores websted www.philips.com/urc kan du vælge apparatets typenummer direkte for at finde den korrekte kode.

Sørg for at bruge koderne fra den rigtige tabel.

3 Tryk på SELECT-knappen for at vælge tv'et.
Tryk på knappen, til TV lyser i vinduet.



4 Tryk og hold knapperne 1 og 3 **nede på samme tid i fem sekunder,** indtil TV blinker to gange i vinduet og derefter lyser konstant.



5 Indtast nu den kode, du har noteret i trin 2, ved at bruge de numeriske knapper.

– TV blinker nu to gange i vinduet.
Hvis TV viser et langt blink, er koden ikke indtastet korrekt eller der er indtastet en forkert kode.
Gå tilbage til trin 2 og gentag fremgangsmåden.

6 Peg med SRU540'en på tv'et og kontroller, om det svarer korrekt.

– Hvis tv'et reagerer korrekt på alle knapper, er SRU540'en klar til brug. Husk at notere den nye kode ned.

• ***Gå tilbage til trin 2 og prøv den næste kode fra kodelisten, hvis apparatet slet ikke reagerer eller ikke reagerer på alle knapper.***

3. Knapper og funktioner

Afbildningen på side 3 giver en oversigt over alle knapper og deres funktioner.

1 **Standby** . . . . slår TV, VCR, DVD eller SAT til eller fra.
2 . . . . . . - tekst-tv til/fra ( );
- tekst fra ( );
- bredformat TV ( );
- undertekst ( );
- tekst hold ( ).
3 **MENU** . . . . slår menuen til eller fra.
4 **Markørtaster** . . . . markør op, ned, til venstre, til højre i en menu.
5 **AV** . . . . skifter mellem eksterne udgange på dit udstyr.
6 . . . . slår TV-lyden til eller fra.
7 **- VOL +** . . . . regulerer TV-apparatets lydstyrke.
8 **Numeriske knapper**. . til direkte kanalvalg og andre funktioner.
9 **SHIFT** . . . . at få adgang til yderligere funktioner. Hvis SHIFT trykkes ned med en anden funktionsknap, får den anden knap en anden funktion. Alle blå markerede knapperne kan anvendes sammen med SHIFT. Eksempel:
SHIFT + **INSTALL**. . . installerer dit TV
SHIFT + **STORE**. . . . . gemmer TV-indstillinger

Prøv andre Shift-knap kombinationer på dit udstyr for at finde ud af, hvilke funktioner der er tilgængelige. Kun funktioner, der var tilgængelige på den oprindelige fjernbetjening til dit udstyr, er tilgængelige.

10 ◀◀. . . . . - rød tekst-tv knap
- tilbagespoling (VCR/DVD)
▶ . . . . - indeks
- afspil (VCR/DVD)
▶▶. . . . . - blå tekst-tv knap
- fremspoling (VCR/DVD)
■ . . . . - grøn tekst-tv knap
- stop (VCR/DVD)
● . . . . - optag
II. . . . . - gul tekst-tv knap
- pause (VCR/DVD)
11 -/-- . . . . vælg mellem en- og tocifrede kanalnumre.
12 P◂P **/ SURROUND** . . . vælger forrige program/kanal
vælger surround-funktioner.
13 **- PROG +** . . . . vælger forrige eller næste kanal.
14 **INFO** . . . . slår menu info til eller fra
15 **OK** . . . . bekræfter dit valg.
16 **BACK**. . . . . går et niveau tilbage i menuen eller slår menuen fra.
17 **SELECT**. . . . . vælger TV-, DVD-, SAT- eller VCR-funktion.

Hvis du bruger knappen () til 'hukommelse ud' for at gå til næste tekst-tv side på dit Philips TV, kan du bruge knappen til undertekst (Subtitle) for at få adgang. Se også afsnittet 'Problemløsning'.

Hvis apparatet slet ikke reagerer eller ikke reagerer på samtlige knapper, følg da anvisningerne i afsnittet 'Indstilling af fjernbetjeningen'. Du skal muligvis indtaste en anden kode for udstyret.

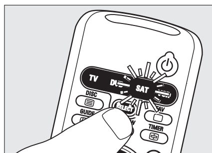
4. Ekstra muligheder

Tilpasning af apparatvalg (funktionsomskifter)

SRU540'en er som standard indstillet til betjening af TV, VCR, SAT (opsætningsboks, satellit- eller kabeldekodere) og DVD. Med SELECT-knappen (funktionsomskifteren) kan du vælge det apparat, du vil betjene. Det er kun muligt at betjene ét apparat med hver valgmulighed. Hvis du ønsker det, kan SELECT-knappen (funktionsomskifteren) programmeres til at vælge en anden type apparat. Det følgende eksempel viser, hvordan man gør valgmuligheden SAT egnet til at betjene et andet fjernsyn.

1 Tænd det andet fjernsynsapparat.

2 Tryk på SELECT-knappen for at vælge SAT.
Tryk på knappen, til SAT lyser i vinduet.



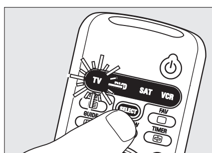
3 Tryk og hold knapperne 1 og 6 på SRU540'en **nede på samme tid i fem sekunder**, indtil SAT lyser i vinduet.



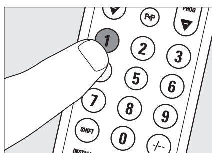
4 Tryk på knapperne 9, 9 og 2 i den angivne rækkefølge.



5 Tryk på SELECT-knappen for at vælge tv'et.
Tryk på knappen, til TV lyser i vinduet.



6 Tryk på knap 1.
– SAT vil nu blinke to gange i vinduet.
Dit andet fjernsynsapparat kan nu betjenes via valgmuligheden SAT.



7 Indstil SRU540'en til betjening af det andet fjernsynsapparat. Se afsnittet 'Indstilling af fjernbetjeningen'.

Tilføje en funktion til fjernbetjeningen

Hvis du vil tilføje en funktion til SRU540'en, kan du kontakte Philips servicelinjen for universale fjernbetjeninger for at få oplyst den 3-cifrede kode for ekstra funktionen.

Aktivering af fjernbetjeningens oprindelige funktioner

1 Tryk og hold knapperne 1 og 6 på SRU540'en **nede på samme tid i fem sekunder**, indtil en af apparatindikatorer (TV, DVD, SAT, VCR) lyser i vinduet.



2 Tryk på knapperne 9, 8 og 1 i den angivne rækkefølge.

– Apparatindikatoren i vinduet blinker så to gange. Samtlige oprindelige funktioner er nu aktiveret på ny og eventuelle ekstra funktioner er blevet slettet.



5. Problemløsning

- Problem
– *Løsning*

- Apparatindikatorerne i vinduet (TV, DVD, SAT og VCR) blinker fire gange efter hvert tryk på en knap.
– *Fjernbetjeningen angiver, at dens batterier er ved at blive opbrugte. Udskift de gamle batterier med to nye batterier af type AAA.*
- Det apparat, du vil betjene, reagerer ikke og dets indikator blinker ikke i vinduet, når du trykker på en knap.
– *Udskift de gamle batterier med to nye batterier af type AAA.*
- Det apparat, du vil betjene, reagerer ikke, men dets indikator blinker i vinduet, når du trykker på en knap.
– *Peg på apparatet med SRU540'en og sørg for, at der ikke er nogen forhindring mellem SRU540'en'en og apparatet.*
- SRU540'en udfører ikke kommandoerne korrekt.
– *Du bruger måske den forkerte kode. Prøv at gentage installationen af SRU540'en ved brug af en anden kode, der er anført under dit mærke udstyr, eller start autosøgeinstallationen igen for at lokalisere den korrekte kode. Hvis apparatet stadig ikke svarer, så ring til hjælp-linjen for assistance.*
- Tekst-tv knapperne virker ikke.
– *Undersøg, om dit TV har tekst-tv funktioner.*
- Der er opstået problemer med at betjene alle funktioner på dit apparat.
– *SRU540'en skal måske tilpasses til netop din modeltype. Ring til vores hjælp-linie for assistance.*
- Dit mærke udstyr er ikke anført på kodelisten.
– *Prøv at indstille SRU540'en automatisk.*
Se afsnittet 'Automatisk indstilling af fjernbetjeningen'.
- Ingen af koderne virker ved den manuelle indstilling af fjernbetjeningen.
– *Følg anvisningerne i afsnittet 'Automatisk indstilling af fjernbetjeningen'.*

6. Behøver du hjælp?

Hvis du har nogle spørgsmål om SRU540'en, så kan du altid kontakte os. Du kan finde vore kontaktoplysninger efter kodelisten bagest i denne vejledning.

Før du ringer, læs da denne vejledning omhyggeligt igennem. Du vil kunne løse de fleste problemer selv. Hvis du ikke finder svar på dine spørgsmål, så lav en bemærkning om dit udstyr i tabellen bagest i kodelisteafsnittet i denne vejledning. Dette gør det lettere og hurtigere for vore servicefolk at hjælpe dig. Se efter modelnumrene i udstyrets brugsanvisning eller bag på dit udstyr. Når du ringer til vores hjælp-linje, så hav udstyret tæt på dig, så vore servicefolk kan hjælpe dig med at efterprøve funktionaliteten af din fjernbetjening.

Modelnummeret på din Philips universale fjernbetjening er SRU540/10.

Købsdato: ..../......../........
(Dag/måned/år)

Innehåll

1. Introduktion

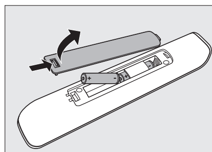
Grattis till ditt köp av en Philips SRU540 universalfjärrkontroll. När du har installerat fjärrkontrollen kan du styra upp till 4 olika apparater med den: TV, DVD-spelare/inspelare, videobandspelare och SAT (digitalbox, satellit- eller kabeldekoder). Information om hur du gör för att förbereda fjärrkontrollen för användning finns i kapitlet 'Installera fjärrkontrollen'.

2. Installera fjärrkontrollen

Svenska

Sätta i batterier

1 Tryck på luckan och skjut den i pilens riktning.
2 Lägg i två batterier av AAA-typ i batterifacket enligt bilden.
3 Sätt tillbaka luckan och låt den klicka på plats.



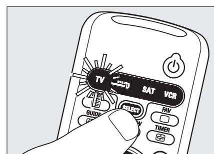
OBS: Om apparatindikatorerna i valfönstret (TV, DVD, SAT och VCR) blinkar fyra gånger varje gång en knapp trycks ner, angiver fjernbetjeningen, at dens batterier er ved at blive opbrugte. Byt ut de gamla batterierna mot två nya av AAA-typ.

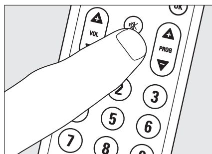
Testa fjärrkontrollen

Fjärrkontrollen har programmerats att styra de flesta apparater från Philips. Eftersom SRU540 kan använda olika signaler för olika märken och till och med för olika modeller av samma märke, rekommenderar vi att du testar att din utrustning reagerar på fjärrkontrollens signaler. Exemplet nedan (TV) beskriver hur du går till väga. Du kan upprepa samma steg för andra apparater (DVD-spelare/inspelare, videobandspelare etc) som du vill styra med SRU540.

Exempel, TV:

1 Slå på TV:n manuellt eller använd originalfjärrkontrollen. Välj kanal 1.
2 Tryck på SELECT för att välja TV:n.
Tryck på knappen tills TV lyser i valfönstret.
Om TV inte lyser, kontrollera om batterierna har satts i ordentligt (se 'Sätta i batterier').





3 Kontrollera att alla knappar fungerar.
En översikt över knapparna och deras funktioner finns i kapitel 3 'Knappar och funktioner'.

– Om TV:n reagerar som den ska på alla knapptryckningarna är SRU540 klar att använda.

- ***Om apparaten inte reagerar alls eller inte reagerar på alla knapptryckningarna, följer du anvisningarna under 'Ställa in fjärrkontrollen', eller gör en setup on-line på: www.philips.com/urc.***

Ställa in fjärrkontrollen

Detta är bara nödvändigt om apparaten inte reagerar på signaler från SRU540. Om så är fallet, känner SRU540 inte igen märket och/eller modellen på apparaten och du måste därför programmera fjärrkontrollen att göra det. Exemplet nedan (TV) beskriver hur du går till väga. . Du kan upprepa samma steg för andra apparater (DVD-spelare/inspelare, videobandspelare etc) som du vill styra med SRU540.

Ställa in fjärrkontrollen automatiskt

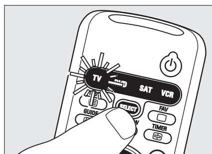
Fjärrkontrollen söker nu automatiskt efter rätt kod för din apparat.

Exempel, TV:

1 Se till att TV:n är påslagen och välj en kanal med hjälp av originalfjärrkontrollen eller knapparna på TV:n (till exempel kanal 1).
SRU540 sänder signalen 'stäng av TV:n' för samtliga modeller av TV-apparater som finns lagrade i dess minne.

- Om det gäller en DVD-spelare eller videobandspelare sätter du i en skiva eller ett band och startar avspelningen.

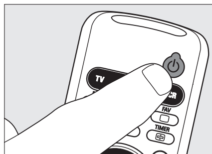
2 Tryck på SELECT för att välja TV:n.
Tryck på knappen tills TV lyser i valfönstret.



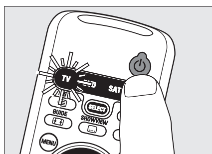
3 Håll sedan ner knapparna 1 och 3 **samtidigt i fem sekunder** tills TV i valfönstret blinkar två gånger och sedan lyser hela tiden.



4 Håll ner väntelägesknappen på SRU540.



– SRU540 börjar nu sända alla kända signaler för 'TV av', en efter en.
Varje gång en kod sänds lyser TV i valfönstret.



5 När TV:n stängs av (vänteläge), släpper du omedelbart upp väntelägesknappen på SRU540.
– Nu har SRU540 hittat en kod som fungerar på din TV.

6 Kontrollera att du kan använda alla funktionerna på TV:n med SRU540.

- ***Om det inte händer kan du göra om den automatiska inställningen. Då letar SRU540 efter en kod som fungerar bättre.***

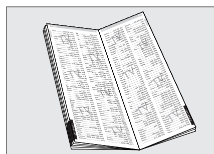
– När SRU540 har gått genom alla kända koder upphör sökningen automatiskt och TV i valfönstret slutar blinka.
– Det tar högst 5 minuter att programmera en TV automatiskt. För DVD,VCR och SAT är denna tid 2 minuter

Ställa in fjärrkontrollen manuellt

Exempel, TV:

1 Slå på TV:n manuellt eller använd originalfjärrkontrollen. Välj kanal 1.

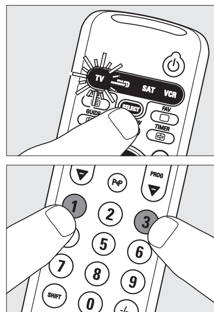
2 Leta reda på märket på TV:n i kodlistan på baksidan av den här handboken. För varje märke finns det en eller flera fyrsiffriga koder. Notera den första koden.
Observera! Det är olika tabeller för TV, video, DVD, etc.



På vår webbplats www.philips.com/urc kan du välja din apparats typnummer direkt för att hitta rätt kod.

Se till att du använder koden från rätt tabell.

3 Tryck på SELECT för att välja TV:n.
Tryck på knappen tills TV lyser i valfönstret.



4 Håll ner knapparna 1 och 3 **samtidigt i fem sekunder** tills TV i valfönstret blinkar två gånger och sedan lyser hela tiden.

5 Knappa sedan in koden som du noterade under steg 2.
– Då blinkar TV i valfönstret två gånger.
Om TV blinkar enstaka gånger under en längre stund har koden inte skrivits in korrekt, eller fel kod har skrivits in.
Börja om igen från steg 2.

6 Rikta SRU540 mot TV:n och kontrollera att den reagerar som den ska.
– Om TV:n reagerar på alla knapptryckningarna är SRU540 klar att använda. Glöm inte att notera koden.

- ***Om apparaten inte reagerar alls eller inte reagerar på alla knapptryckningarna, börjar du om från steg 2 och försöker med nästa kod i listan.***

3. Knappar och funktioner

Bilden på sidan 3 ger en översikt över alla knappar och deras funktioner.

① ⏻ **Vänteläge** .... kopplar på eller av TV:n, videobandspelaren eller digitalboxen.

② (teletext) (text av) (bredskärm) (textremsa) (håll kvar) ..... - teletext på/av ( );
- text av ( );
- bredskärm ( );
- textremsa ( );
- håll kvar texten ( ).

③ **MENU** .... öppna och stäng menyn.

④ **Markörknappar** .... markör upp, ner, vänster, höger i en meny.

⑤ **AV** .... växla mellan externa källor i utrustningen.

⑥ 🔇 .... sstäng av TV:ns ljud.

⑦ **- VOL +** .... ändra TV-volymen.

⑧ **Sifferknappar** ...... välj kanal och andra funktioner direkt.

⑨ **SHIFT** .... för extrafunktioner. Om den trycks ned samtidigt som en annan knapp, får den andra knappen en annan funktion. Alla knappar markerade med blått kan användas tillsammans med SHIFT. Till exempel:

SHIFT + **INSTALL** . installerar din TV.

SHIFT + **STORE** ... lagrar TV-inställningarna.

Prova andra kombinationer med knappen Shift för att se vilka funktioner som är tillgängliga på apparaten. Endast funktioner som kan styras med originalfjärrkontrollen är tillgängliga.

⑩ ◀◀ .... - röd text-TV-knapp
- snabbspola bakåt (VCR/DVD)

▶ .... - index
- spela av (VCR/DVD)

▶▶ .... - blå text-TV-knapp
- snabbspola framåt (VCR/DVD)

■ .... - grön text-TV-knapp
- stopp (VCR/DVD)

● .... - spela in

❚❚ .... - gul text-TV-knapp
- paus (VCR/DVD)

⑪ -/-- .... växla mellan en- och tvåsiffriga kanalnummer.

⑫ P◀P **/ SURROUND** . väljer tidigare program/kanal.
väljer surroundlägen.

⑬ **- PROG +** .... välj föregående eller följande kanal.

⑭ **INFO** .... kopplar på och av menyinformation.

⑮ **OK** .... bekräfta ditt val.

⑯ **BACK** .... hoppar tillbaka en nivå i menyn eller stänger av menyn.

⑰ **SELECT** .... väljer läget TV, DVD, SAT eller VCR.

Om du använder knappen (⬖) 'ur minnet' för att gå till nästa text-TV-sida på din Philips TV, kan du istället trycka på textningsknappen. Se även 'Felsökning'.

- ***Om apparaten inte reagerar alls eller inte reagerar på alla knapptryckningarna, följer du anvisningarna under 'Ställa in fjärrkontrollen'.***
  Eventuellt måste du ange en annan kod för apparaten.

Svenska

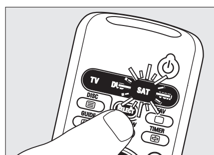
4. Ytterligare möjligheter

Ändra val av apparat (lägesväljare)

SRU540 är som standard inställd för att styra en TV, en videobandspelare, SAT (digitalbox, satellit- eller kabeldekoder) och en DVD-spelare. Du kan välja vilken apparat du vill styra med SELECT-knappen (lägesväljare). De olika inställningarna kan bara användas för att styra en apparat. Om du vill kan du programmera SELECT-knappen (lägesväljaren) till att styra en annan typ av apparat. Exempelvis om du vill kunna styra ytterligare en TV. I exemplet nedan kan du se hur du konfigurerar om SAT-läget för en andra TV.

1 Slå på den andra TV:n.

2 Tryck på SELECT för att välja SAT.
Tryck på knappen tills SAT lyser i valfönstret.



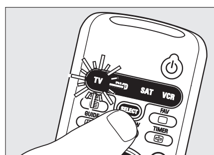
3 Håll sedan ner knapparna 1 och 6 på SRU540 **samtidigt i fem sekunder** tills SAT tänds i valfönstret.



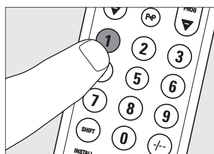
4 Tryck i tur och ordning på knapparna 9, 9 och 2.



5 Tryck på SELECT för att välja TV:n.
Tryck på knappen tills TV lyser i valfönstret.



6 Tryck på 1.
– Då blinkar SAT i valfönstret två gånger.
I läget SAT kan du nu styra en andra TV.



7 Programmera SRU540 för att styra den andra TV:n.
Se 'Ställa in fjärrkontrollen'.

Lägga till en fjärrkontrollfunktion

Om du vill lägga till en funktion till SRU540, kan du ringa Philips servicetelefon för universalfjärrkontroller och be om den tresiffriga koden för extrafunktionen.

Återställa fjärrkontrollens originalfunktioner



1 Håll ner knapparna 1 och 6 på SRU540 **samtidigt i fem sekunder** tills en av apparatindikatorerna (TV, DVD, SAT, VCR) tänds i valfönstret.



2 Tryck i tur och ordning på knapparna 9, 8 och 1.

– Enhetsindikatorn blinkar två gånger i valfönstret. Alla de ursprungliga funktionerna har nu återställts och alla eventuella extrafunktioner har raderats.

5. Felsökning

- Problem
- *Lösning*

- Apparatindikatorerna i valfönstret (TV, DVD, SAT och VCR) blinkar fyra gånger varje gång en knapp trycks ner.
  – *Fjärrkontrollen anger att batterierna börjar ta slut. Byt ut de gamla batterierna mot två nya av AAA-typ.*
- Enheten du vill styra reagerar inte och motsvarande indikator i valfönstret blinkar inte när du trycker på en knapp.
  – *Byt ut de gamla batterierna mot två nya av AAA-typ.*
- Enheten du vill styra reagerar inte men motsvarande indikator i valfönstret blinkar när du trycker på en knapp.
  – *Rikta SRU540 mot apparaten och se till att det inte finns något i vägen mellan fjärrkontrollen och apparaten.*
- SRU540 reagerar inte korrekt på knapptryckningar.
  – *Du kanske använder fel kod. Prova att programmera SRU540 igen med en annan kod, som står under märket på apparaten i listan, eller gör en automatisk sökning för att hitta rätt kod.*
  Ring vår hjälplinje om apparaten fortfarande inte reagerar.
- Text-TV-knapparna fungerar inte.
  – *Ta reda på om TV:n är utrustad med text-TV.*
- Du kan inte använda alla funktionerna på apparaten.
  – *SRU540 måste kanske anpassas till apparatmodellen.*
  Ring hjälplinjen för mer information.
- Apparatens märke finns inte med i kodlistan.
  – *Prova att ställa in SRU540 automatiskt. Se 'Ställa in fjärrkontrollen automatiskt'.*
- Ingen av koderna fungerar under manuell inställning av fjärrkontrollen.
  – *I så fall följer du anvisningarna under 'Ställa in fjärrkontrollen automatiskt'.*

6. Behöver du hjälp?

Om du har några frågor om SRU540 kan du alltid kontakta oss. Du hittar kontaktuppgifter efter kodlistan längst bak i denna handbok.

Läs handboken noga innan du ringer. De flesta problem kan du lösa själv. Om du inte hittar svar på dina frågor, skriver du ner uppgifterna om apparaten som finns i kodlistan på baksidan av den här handboken. Då kan våra operatörer ge dig bättre och snabbare hjälp. Leta reda på apparatens modellnummer som finns i anvisningarna till apparaten eller på baksidan av den. När du ringer hjälplinjen bör du ha apparaten nära till hands, så att operatören kan hjälpa dig att avgöra om fjärrkontrollen fungerar korrekt.

Modellnumret för din Philips universalfjärrkontroll är SRU540/10.

Inköpsdatum: ..../......../........
(dag/månad/år)

Innhold

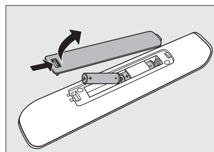
1. Innledning

Gratulerer med valget av en Philips SRU540 universal fjernkontroll. Etter at fjernkontrollen er installert kan du betjene inntil 4 forskjellige enheter med den: TV, DVD-spiller/opptaker, videoopptaker og SAT (digitalboks, satelitt- eller kabeldekoder). I kapittelet ‘Installere fjernkontrollen’ finner du opplysninger om hvordan fjernkontrollen skal klargjøres for bruk.

2. Installere fjernkontrollen

Sette inn batteriene

1 Trykk dekselet innover og skyv det i pilens retning.
2 Sett to batterier av type AAA inn i batterirommet, som vist.
3 Skyv dekselet tilbake og klikk det godt på plass.



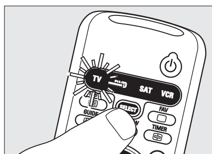
Merk: Hvis enhetsindikatorene i velgervinduet (TV, DVD, SAT og VCR) blinker fire ganger etter hver gang du trykker på en knapp, viser fjernkontrollen at batteriene nesten er utladet. Skift ut de gamle batteriene med to nye AAA-batterier.

Teste fjernkontrollen

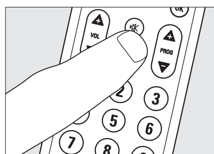
Fjernkontrollen er programmert for å betjene de fleste Philips-apparater. Siden SRU540 kan bruke forskjellige signaler for hvert merke, og til og med for ulike modeller av samme merke, råder vi deg til å teste om apparatet ditt reagerer på SRU540.
Eksempelet nedenfor (TV) forklarer deg hvordan dette gjøres. Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (DVD-spiller/opptaker, videoopptaker, osv.) som du vil betjene ved å bruke SRU540-kontrollen.

TV-eksempel:

1 Slå TV-apparatet på manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Still inn på kanal 1.
2 Trykk SELECT-knappen for å velge TV-apparatet.
Trykk på knappen til TV begynner å lyse i velgervinduet.
Hvis TV ikke begynner å lyse, sjekk om batteriene er satt inn skikkelig (se ‘Sette inn batteriene’).



Norsk



3 Sjekk om alle knappene virker.
Du finner en oversikt over knappene og deres funksjoner under '3. Knapper og funksjoner'.

– Hvis TV-apparatet reagerer som det skal på alle knappekommandoene, er SRU540 klar til bruk.

- ***Hvis apparatet ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, følger du anvisningene under 'Stille inn fjernkontrollen', eller gå til www.philips.com/urc for innstilling online.***

Stille inn fjernkontrollen

Dette er bare nødvendig hvis apparatet ditt ikke reagerer på SRU540.
I så fall betyr det at SRU540 ikke gjenkjenner apparatets merke og/eller modell, og da må du programmere fjernkontrollen til å gjøre det.
Eksempelet nedenfor (TV) forklarer deg hvordan dette gjøres. Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (DVD-spiller/opptaker, videoopptaker, osv.) som du vil betjene ved å bruke SRU540-kontrollen.

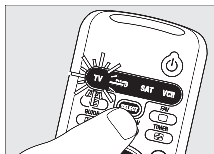
Stille inn fjernkontrollen automatisk

Fjernkontrollen vil nå søke automatisk etter den riktige koden for apparatet ditt.

TV-eksempel:

1 Forsikre deg om at TV-apparatet er slått på, og velg en kanal med den opprinnelige fjernkontrollen eller med knappene på TV-apparatet (for eksempel kanal 1). SRU540 avgir signalet 'slå av TV' for alle TV-modeller som er lagret i minnet.

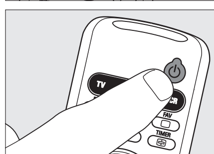
- Hvis apparatet er en DVD-spiller eller videoopptaker, sett inn en plate eller et bånd og start avspillingen.



2 Trykk SELECT-knappen for å velge TV-apparatet.
Trykk på knappen til TV begynner å lyse i velgervinduet.



3 Trykk og hold deretter knappene 1 og 3 **samtidig i fem sekunder** til TV i velgervinduet blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



4 Trykk og hold deretter standby-knappen på SRU540.



– Nå begynner SRU540 å avgi alle kjente 'TV-av'-signaler, ett etter ett.
Hver gang det sendes en kode, begynner TV i velgervinduet å lyse.

5 Når TV-apparatet slår seg av (stand-by), slipp straks standby-knappen på SRU540.

– SRU540 har nå funnet en kode som virker på ditt TV-apparat.

6 Sjekk om du kan betjene alle funksjonene på TVen din med SRU540-kontrollen.

• ***Hvis du ikke kan det, kan du gjenta den automatiske innstillingen.***
SRU540 vil da søke etter en kode som kanskje fungerer bedre.

– Etter at SRU540 har gått gjennom alle de kjente kodene, vil søkingen stoppe automatisk og TV i velgervinduet vil slutte å blinke.

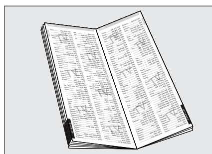
– Automatisk programmering av et TV-apparat tar maksimum 5 minutter. For DVD, VCR og SAT må du beregne 2 minutter

Stille inn fjernkontrollen manuelt

TV-eksempel:

1 Slå TV-apparatet på manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Still inn på kanal 1.

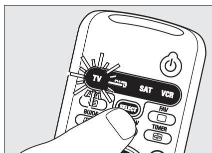
2 Finn merket på TV-apparatet ditt i kodelisten akerst i denne håndboken. Den viser én eller flere firesifrete koder for hvert merke.
Notér deg den første koden.
OBS! Det er egne tabeller for TV, video, DVD osv.



På nettsiden vår www.philips.com/urc kan du velge apparatets typenummer direkte for å finne den rette koden.

Pass på at du bruker kodene fra den riktige tabellen.

3 Trykk SELECT-knappen for å velge TV-apparatet.
Trykk på knappen til TV begynner å lyse i velgervinduet.



4 Trykk og hold deretter knappene1 og 3 **samtidig i fem sekunder** til TV i velgervinduet blinker to ganger og så fortsetter å lyse.



5 Bruk så tallknappene og tast inn koden du noterte deg i trinn 2.

– TV i velgervinduet vil nå blinke to ganger.
Hvis TV blinker en gang i en lengre tid, har koden ikke blitt lagt inn riktig eller feil kode er blitt lagt inn.
Begynn på nytt fra trinn 2.

6 Pek med SRU540-kontrollen mot TV-apparatet og sjekk at det reagerer som det skal.

– Hvis TV-apparatet reagerer på alle knappekommandoene, er SRU540 klar til bruk. Glem ikke å notere ned koden din.

- ***Hvis enheten ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, begynn på nytt fra trinn 2 og prøv neste kode på listen.***

3. Knapper og funksjoner

Illustrasjonen på side 3 gir en oversikt over alle knapper og deres funksjoner.

① ⏻ **Standby** . . . . slår TV, VCR, DVD eller SAT av og på.

② . . . . . - tekst-TV av/på ( );
- tekst av ( );
- bredskjerm TV ( );
- teksting ( );
- tekst hold ( ).

③ **MENU** . . . . slår menyen på og av.

④ **Markørknapper** . . . . markør opp, ned, venstre, høyre i en meny.

⑤ **AV** . . . . veksler mellom eksterne innganger på utstyret ditt

⑥ 🔇 . . . . demper lyden på TV-apparatet

⑦ **- VOL +** . . . . justerer TV-volumet.

⑧ **Tallknapper** . . . . direkte valg av kanaler og andre funksjoner.

⑨ **SHIFT** . . . . for ekstra funksjoner. Når denne trykkes samtidig med en annen knapp, får den andre knappen en annen funksjon. All knappene som er merket i blått kan brukes sammen med SHIFT.
For eksempel:

SHIFT + **INSTALL** . installerer TV-apparatet
SHIFT + **STORE** . . . lagrer TV-innstillingene

Prøv ut andre kombinasjoner med Shift-knappen på apparatet ditt, for å finne ut hvilke funksjoner som er tilgjengelige. Det er bare funksjoner som finnes på den opprinnelige fjernkontrollen som er tilgjengelige.

⑩ ◀◀ . . . . - rød Tekst-TV-knapp
- spol tilbake (VCR/DVD)

▶ . . . . - innholdsfortegnelse
- spill av (VCR/DVD)

▶▶ . . . . - blå Tekst-TV-knapp
- spol frem (VCR/DVD)

■ . . . . - grønn Tekst-TV-knapp
- stopp (VCR/DVD)

● . . . . - opptak

❚❚ . . . . - gul Tekst-TV-knapp
- pause (VCR/DVD)

⑪ -/-- . . . . velger mellom én- og tosifrete kanalnumre.

⑫ P◀P **/ SURROUND** . velger tidligere program/kanal.
velger surroundmoduser.

⑬ **- PROG +** . . . . velger en tidligere eller påfølgende kanal.

⑭ **INFO** . . . . slår menyinformasjon av og på.

⑮ **OK** . . . . bekrefter valget.

⑯ **BACK** . . . . hopper tilbake ett nivå i menyen eller slår av menyen.

⑰ **SELECT** . . . . velger TV, DVD, SAT eller VCR-modus.

Hvis du bruker knappen (⬖) 'minne av' for å gå til neste Tekst-TV-side på Philips-TVen, kan du trykke knappen Subtitle (teksting) til dette.
Se også 'Problemløsing'.

Hvis enheten ikke reagerer i det hele tatt, eller ikke reagerer på alle knappekommandoene, følger du anvisningene under 'Stille inn fjernkontrollen'.
Det er mulig at du må legge inn en annen kode for enheten.

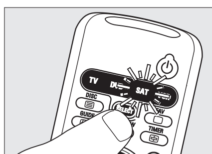
4. Ekstra muligheter

Justere enhetsvalg (Mode-velger)

En SRU540 er som standard innstilt for betjening av TV, VCR, SAT (digitalboks, satelitt- eller kabeldekoder) og DVD. Du kan velge enheten du ønsker å betjene med SELECT-knappen (modusvelger). Hver av knappene tillater deg å styre ett enkelt apparat. Hvis du vil kan du programmere SELECT-knappen (modusvelger) for å velge en enhet av en annen type. For eksempel hvis du ønsker å styre et TV-apparat nummer to. I eksempelet nedenfor ser du hvordan du kan konfigurere SAT-modusen for dette andre TV-apparatet.

1 Slå på det andre TV-apparatet.

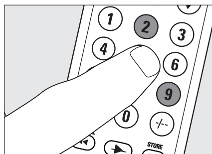
2 Trykk SELECT-knappen for å velge SAT.
Trykk på knappen til SAT begynner å lyse i velgervinduet.



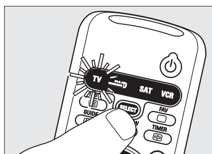
3 Trykk og hold deretter knappene 1 og 6 på SRU540 **samtidig i fem sekunder**, til SAT i velgervinduet begynner å lyse.



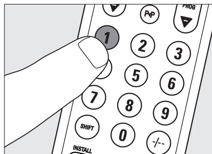
4 Trykk knappene 9, 9 og 2, i denne rekkefølgen



5 Trykk SELECT-knappen for å velge TV-apparatet.
Trykk på knappen til TV begynner å lyse i velgervinduet.



6 Trykk 1-knappen.
– SAT i velgervinduet blinker to ganger.
SAT lar deg nå betjene TV-apparat nummer to.



7 Programmer SRU540 for styring av det andre TV-apparatet.
Se 'Stille inn fjernkontrollen'.

Norsk

Legge til en fjernkontrollfunksjon

Hvis du ønsker å legge til en funksjon i SRU540, kan du kontakte Philips' servicelinje for Universal fjernkontroll og be om den 3-sifrete koden for tilleggsfunksjonen.

Gjenopprette de opprinnelige innstillingene av fjernkontrollen

1 Trykk og hold deretter knappene 1 og 6 på SRU540 **samtidig i fem sekunder**, til en av enhetsindikatorene (TV, DVD, SAT, VCR) begynner å lyse i velgervinduet.



2 Trykk knappene 9, 8 og 1, i denne rekkefølgen.
– Enhetsindikatoren i velgervinduet blinker to ganger. Alle opprinnelige funksjoner er nå gjenopprettet og eventuelle tilleggsfunksjoner er slettet.



5. Problemløsing

- Problem
– *Løsning*

- Enhetsindikatorene i velgervinduet (TV, DVD, SAT og VCR) blinker fire ganger etter hver gang du trykker på en knapp.
– *Fjernkontrollen viser at batteriene nesten er utladet. Skift ut de gamle batteriene med to nye AAA batterier.*
- Enheten du vil styre reagerer ikke og tilhørende indikator i velgervinduet blinker ikke når du trykker på en knapp.
– *Skift ut de gamle batteriene med to nye AAA batterier.*
- Enheten du vil styre reagerer ikke, men tilhørende indikator i velgervinduet blinker når du trykker på en av knappene.
– *Pek på enheten med SRU540-kontrollen og forsikre deg om at det ikke er noen hindring mellom SRU540 og enheten.*
- SRU540-kontrollen reagerer ikke som den skal på kommandoer.
– *Du bruker kanskje feil kode. Prøv å programmere SRU540 igjen med en annen kode, som finnes under merkenavnet for apparatet ditt, eller still den inn på automatisk søking igjen for å finne den riktige koden.*
Hvis enheten fremdeles ikke reagerer, ring hjelpelinjen vår.
- Tekst-TV-knappene virker ikke.
– *Finn ut om TV-apparatet er utstyrt med Tekst-TV.*
- Du har problemer med å få alle funksjonene på enheten din til å virke.
– *Kanskje SRU540-kontrollen må tilpasses den enhetsmodellen du har.*
Ring hjelpelinjen vår for å få vite mer.
- Apparatet ditt er av et merke som ikke finnes i kodelisten.
– *Prøv å stille inn SRU540 automatisk. Se 'Stille inn fjernkontrollen automatisk'.*
- Ingen av kodene virker under manuell innstilling av fjernkontrollen.
– *I så fall, følg anvisningene under 'Stille inn fjernkontrollen automatisk'.*

6. Trenger du hjelp?

Du må gjerne kontakte oss hvis du har spørsmål som gjelder SRU540-kontrollen. Du finner kontaktinformasjon etter kodelisten bakerst i denne håndboken.

Les håndboken nøye før du ringer. Du kan løse de fleste problemene selv. Hvis du ikke finner noen svar på problemene dine, skriv ned detaljopplysningene om utstyrsenheten din, som fremgår av kodelisten bakerst i denne håndboken. På den måten kan våre operatører gi deg bedre og raskere hjelp. Finn modellnumrene enten i bruksanvisningene som følger med apparatet, eller på baksiden av enheten.
Når du ringer hjelpelinjen vår, må du passe på å ha apparatet ved siden av deg slik at operatørene våre kan hjelpe deg å avgjøre om fjernkontrollen virker som den skal.

Modellnummeret på din Philips universal fjernkontroll er SRU540/10.

Kjøpsdato: ..../......../........
(dag/måned/år)

Sisällys

1. Johdanto

Onnittelumme siitä, että hankit Philips SRU540 -yleiskauko-ohjaimen. Kauko-ohjaimen asennuksen jälkeen pystyt käyttämään sen avulla enintään 4 eri laitetta: TV, DVD-soitin/nauhuri, videonauhuri ja SAT (settop box -laite, satelliitti- tai kaapelikooderi). Lisätietoja kauko-ohjaimen valmistelemisesta käyttöä varten on kohdassa Kauko-ohjaimen ottaminen käyttöön.

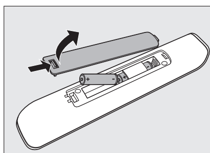
2. Kauko-ohjaimen ottaminen käyttöön

Paristojen asettaminen

1 Paina kantta sisäänpäin ja liu'uta sitä nuolen suuntaan.

2 Aseta kaksi AAA-tyyppistä paristoa paristolokeroon kuvan osoittamalla tavalla.

3 Liu'uta kansi takaisin paikalleen ja napsauta se kiinni.



Huom.: Jos laitteen osoittimet valitsinikkunassa (TV, DVD, SAT ja VCR) vilkkuvat neljä kertaa jokaisen näppäinpainalluksen jälkeen, kauko-ohjain osoittaa, että paristojen teho on alhainen. Korvaa vanhat paristot kahdella uudella AAA-tyyppisellä paristolla.

Suomi

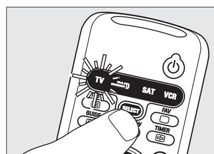
Kauko-ohjaimen testaaminen

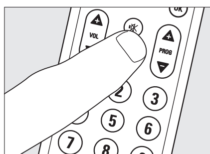
Kauko-ohjain on ohjelmoitu niin, että sillä voidaan käyttää useimpia Philips-laitteita. Koska SRU540-auko-ohjaimessa voidaan käyttää eri signaaleja kutakin merkkiä - ja jopa saman valmistajan eri malleja - varten, on suositeltavaa kokeilla, vastaako laite SRU540-kauko-ohjaimella annettuihin komentoihin. Alla olevassa esimerkissä kuvataan tämä television osalta. Voit toistaa samat toimivaiheet muita laitteita varten (DVD-soitin/nauhuri, videonauhuri jne.), kun haluat katseltavaksesi laitteen käyttämällä SRU540-kauko-ohjainta.

Esimerkki (TV):

1 Kytke televisio päälle joko sen omasta virtakytkimestä tai käyttämällä sen omaa kauko-ohjainta. Vaihda television kanavaksi 1.

2 Paina näppäintä SELECT television valitsemiseksi. Paina näppäintä, kunnes TV syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.
Jos TV ei syty palamaan, tarkista onko paristot asennettu oikein (ks. kohta 'Paristojen asennus').





3 Tarkista, toimivatko kaikki painikkeet. Painikkeet ja niiden toiminnot on kuvattu kohdassa '3. Painikkeet ja toiminnot.'

– Jos televisio reagoi oikein kaikkien painikkeiden käyttämiseen, SRU540-kauko-ohjain on käyttövalmis.

- ***Jos laite ei reagoi minkään painikkeen tai joidenkin painikkeiden painamiseen, noudata kohdassa Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen olevia ohjeita, tai vieraile online-asetusta varten sivustolla: www.philips.com/urc.***

Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen

RY450-kauko-ohjaimen asetukset tarvitsee määrittää vain silloin, kun laite ei reagoi sillä annettuihin komentoihin. Tässä tapauksessa SRU540 ei tunnista laitteen merkkiä tai mallia, ja se pitää ohjelmoida laitetta varten. Alla olevassa esimerkissä kuvataan tämä television osalta. Voit toistaa samat toimivaiheet muita laitteita varten (DVD-soitin/nauhuri, videonauhuri jne.), kun haluat katseltavaksesi laitteen käyttämällä SRU540-kauko-ohjainta.

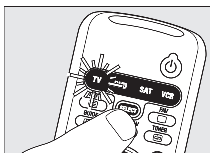
Kauko-ohjaimen asetus automaattisesti

Kauko-ohjain hakee nyt automaattisesti oikean koodin laitettasi varten.

Esimerkki (TV):

1 Varmista, että televisio on kytketty päälle. Valitse sitten kanava (esimerkiksi kanava 1) television omalla kauko-ohjaimella tai sen etupaneelin painikkeilla. SRU540 lähettää television virrankatkaisusignaalia kaikille sen muistiin tallennetuille televisiomalleille.

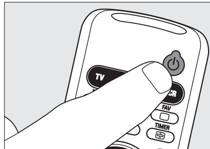
- Jos laite on DVD-soitin tai videonauhuri, aseta levy tai kasetti laitteeseen ja käynnistä toisto.



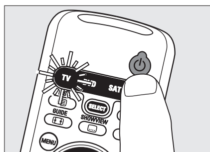
2 Paina näppäintä SELECT television valitsemiseksi. Paina näppäintä, kunnes TV syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.



3 Pidä sen jälkeen näppäimiä 1 ja 3 **painettuna samanaikaisesti viisi sekuntia,** kunnes TV valitsimen ikkunassa vilkkuu kahdesti ja syttyy palamaan.



4 Paina ja pidä painettuna SRU540-kauko-ohjaimen valmiustilanäppäintä.



– SRU540-kauko-ohjain alkaa nyt lähettää yksitellen kaikkia tuntemiansa television virrankatkaisusignaaleja. Aina koodi lähetettäessä TV valitsimen ikkunassa syttyy palamaan.

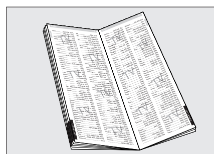
Suomi

5 Kun TV:n toiminta katkaistaan (valmiustila), vapauta SRU540-kauko-ohjaimen valmiustilanäppäin välittömästi.
– SRU540-kauko-ohjain on nyt löytänyt televisiotasi vastaavan koodin.
6 Tarkista, että television kaikkia toimintoja voi käyttää SRU540-kauko-ohjaimella.

• ***Jos näin ei ole, suorita asetusten automaattinen määrittely uudelleen. SRU540-kauko-ohjain hakee sen jälkeen paremmin toimivan koodin.***
– Ku SRU540-kauko-ohjain on käynyt läpi kaikki tallennetut koodit, haku pysähtyy automaattisesti ja TV valitsimen ikkunassa lopettaa vilkkumisen.
– Kauko-ohjaimen automaattinen ohjelmointi televisiota varten kestää enintään 5 minuuttia.
Laitteita DVD, VCR ja SAT varten tämä aika on 2 minuuttia

Kauko-ohjaimen asetus manuaalisesti

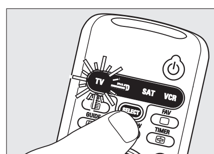
Esimerkki (TV):
1 Kytke televisio päälle joko sen omasta virtakytkimestä tai käyttämällä sen omaa kauko-ohjainta. Vaihda television kanavaksi 1.
2 Etsi television merkki tämän käyttöoppaan takakannessa olevasta luettelosta. Luettelossa kullekin merkille on vähintään yksi nelinumeroinen koodi.
Merkitse ensimmäinen koodi muistiin.
Ole huolellinen, sillä eri laitteita varten on omat taulukkonsa.



Sivustolla www.philips.com/urc voit valita suoraan laitteesi tyyppinumeron oikean koodin löytämiseksi.

Varmista, että katsot koodin oikeasta taulukosta.

3 Paina näppäintä SELECT television valitsemiseksi.
Paina näppäintä, kunnes TV syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.



4 Pidä näppäimiä 1 ja 3 **painettuna samanaikaisesti viisi sekuntia,** kunnes TV valitsimen ikkunassa vilkkuu kahdesti ja syttyy sitten palamaan.



5 Anna sitten numeropainikkeilla kohdassa 2 muistiin merkitsemäsi koodi.
– TV valitsimen ikkunassa vilkkuu nyt kahdesti.
Jos TV vilkkuu kerran pitemmän aikaa, koodia ei ole syötetty oikein tai on syötetty väärä koodi.
Aloita uudelleen vaiheesta 2.
6 Suuntaa SRU540-kauko-ohjain televisiota kohti ja tarkista sen toiminta.
– Jos televisio reagoi oikein kaikkien painikkeiden käyttämiseen, SRU540-kauko-ohjain on käyttövalmis. Muista merkitä oikea koodi muistiin.

• ***Jos laite ei reagoi minkään painikkeen tai joidenkin painikkeiden painamiseen, aloita uudelleen vaiheesta 2 käyttämällä luettelon seuraavaa koodia.***

3. Painikkeet ja toiminnot

Sivulla 3 on yleiskatsaus kaikista painikkeista ja niiden toiminnoista.

1. ⏻ **Valmiustila** . . . . kytkee TV:n, videonauhurin, DVD:n tai SAT-toiminnon päälle tai katkaisee ne pois päältä.
2. . . . . . . - teksti-TV päällä/pois päältä ( );
   - teksti pois päältä ( );
   - laajakaista-TV ( );
   - tekstitys ( );
   - tekstin pito ( ).
3. **MENU** . . . . Valikon tuominen kuvaruutuun ja sen poistaminen kuvaruudusta.
4. **Kohdistinnäppäimet** kohdistin ylös, alas, vasemmalle, oikealle valikossa.
5. **AV** . . . . Laitteen ulkoisten tuloliitäntöjen vuorotteleminen.
6. 🔇. Television äänen mykistäminen.
7. **- VOL +** . . . . Television äänenvoimakkuuden säätäminen.
8. **Numeropainikkeet** . . Kanavien ja muiden toimintojen valitseminen suoraan.
9. **SHIFT** . . . . Lisätoimintojen käyttäminen. Painikkeiden toissijaisia toimintoja voidaan käyttää pitämällä tätä painiketta painettuna toimintopainikkeen painamisen aikana. Kaikkia sinisin tarroin varustettuja näppäimiä voidaan käyttää vaihtonäppäimen SHIFT yhteydessä. Esimerkki:
   SHIFT + **INSTALL** . . asentaa TV:n
   SHIFT + **STORE** . . . . tallentaa TV:n asetukset

Pitämällä SHIFT-painiketta painettuna ja kokeilemalla muita painikkeita voit selvittää, mitkä toiminnot ovat käytettävissä kussakin laitteessa. Ainoastaan laitteen alkuperäisen kauko-ohjaimen sisältämät toiminnot ovat käytettävissä.

10. ◀◀ . . . . - tekstitelevision punainen pikapainike
    - taaksekelaus (VCR/DVD)
    ▶ . . . . - pikapainike
    - toisto (VCR/DVD)
    ▶▶ . . . . - tekstitelevision sininen pikapainike
    - eteenkelaus (VCR/DVD)
    ■ . . . . - tekstitelevision vihreä pikapainike
    - pysäytys (VCR/DVD)
    ● . . . . - nauhoitus
    II . . . . - tekstitelevision keltainen pikapainike
    - tauko (VCR/DVD)
11. -/-- . . . . Yksi- ja kaksinumeroisten kanavanumeroiden valitseminen käyttöön.
12. **P◁P / SURROUND** . . . valitsee edellisen ohjelman/kanavan. Valitsee surround-tilat.
13. **- PROG +** . . . . Edellisen tai seuraavan kanavan valitseminen.
14. **INFO** . . . . tkääntää valikon päälle ja pois päältä.
15. **OK** . . . . Valinnan vahvistaminen.
16. **BACK** . . . . hyppää takaisin yhden tason valikossa tai katkaisee valikon pois päältä.
17. **SELECT** . . . . valitsee tilan TV, DVD, SAT tai videonauhuritilan VCR.

Jos käytät Philips-televisiossa (⬖)-painiketta tekstitelevision seuraavalle sivulle siirtymiseen, voit suorittaa tämän myös painamalla Subtitle (tekstitys) -painiketta. Lisätietoja on kohdassa Vianmääritys.

- ***Jos laite ei reagoi minkään painikkeen tai joidenkin painikkeiden painamiseen, noudata kohdassa Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen olevia ohjeita. Laitteelle voi myös joutua määrittämään jonkin muun koodin.***

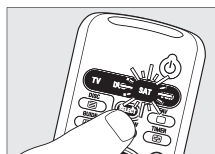
4. Lisätoiminnot

Laitteenvalintapainikkeen mukauttaminen

SRU540:ssa on oletusasetus laitteiden TV, videonauhuri, SAT (settop box -laite, satelliitti- tai kaapelikooderi) ja DVD käyttämiseksi. Voit valita käytettäväksi haluamasi laitteen näppäimellä SELECT (tilavalitsin). Kukin vaihtoehto sallii vain yhden laitteen käyttämisen. Haluttaessa voit ohjelmoida näppäimen SELECT (tilavalitsin) valitsemaan erityyppisen laitteen. Voit esimerkiksi määrittää sen toisen television käyttämistä varten. Seuraavassa esimerkissä kuvataan SAT-tilan määrittäminen toista televisiota varten.

1 Kytke toinen televisio päälle.

2 Paina näppäintä SELECT valitsemaan SAT.
Paina näppäintä, kunnes SAT syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.



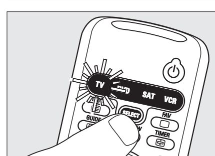
3 Pidä sen jälkeen näppäimiä 1 ja 6 painettuna SRU540-kauko-ohjaimella **samanaikaisesti viisi sekuntia**, kunnes SAT valitsimen ikkunassa syttyy palamaan.



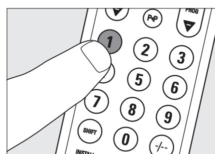
4 Paina numeropainikkeita 9, 9 ja 2 tässä järjestyksessä.



5 Paina näppäintä SELECT television valitsemiseksi.
Paina näppäintä, kunnes TV syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.



6 Paina numeropainiketta 1.
– SAT valitsimen ikkunassa vilkkuu kahdesti.
Nyt voit käyttää SAT-tilaa toisen television ohjaamiseen.



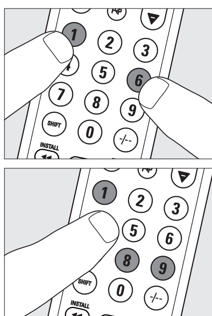
7 Ohjelmoi SRU540-kauko-ohjain toista televisiota varten.
Katso kohta Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen.

Toimintojen lisääminen kauko-ohjaimeen

Jos haluat lisätä toiminnon SRU540-kauko-ohjaimeen, voit kysyä lisätoiminnon kolminumeroisen koodin Philipsin yleiskauko-ohjainten asiakaspalvelusta.

Suomi

Kauko-ohjaimen alkuperäisten asetusten palauttaminen



1 Pidä näppäimiä 1 ja 6 painettuna SRU540-laittella **samanaikaisesti viisi sekuntia**, kunnes yksi seuraavista osoittimista (TV, DVD, SAT, VCR) syttyy palamaan valitsimen ikkunassa.

2 Paina numeropainikkeita 9, 8 ja 1 tässä järjestyksessä.
– Laitteen osoitin valitsimen ikkunassa vilkkuu kahdesti. Kauko-ohjaimen kaikki alkuperäiset asetukset on nyt palautettu ja lisätoiminnot on poistettu.

5. Vianmääritys

- Ongelma
– *Ratkaisuehdotus*

- Laitteen osoittimet valitsinikkunassa (TV, DVD, SAT ja VCR) vilkkuvat neljä kertaa jokaisen näppäinpainalluksen jälkeen.
– *Kauko-ohjain osoittaa, että paristojen teho on alhainen. Poista vanhat paristot ja aseta kauko-ohjaimeen kaksi uutta AAA-paristoa.*
- Käytettäväksi haluamasi laite ei reagoi eikä sen osoitin valitsimen ikkunassa vilku näppäintä painaessasi.
– *Poista vanhat paristot ja aseta kauko-ohjaimeen kaksi uutta AAA-paristoa.*
- Käytettäväksi haluamasi laite ei reagoi, mutta sen osoitin valitsimen ikkunassa vilkkuu näppäintä painettaessa.
– *Suuntaa SRU540-kauko-ohjain laitetta kohti ja tarkista, että SRU540-kauko-ohjaimen ja laitteen välissä ei ole esteitä.*
- SRU540-kauko-ohjain antaa virheellisiä komentoja.
– *Kauko-ohjaimeen asetettu laitekoodi voi ehkä olla väärä.*
Kokeile ohjelmoida SRU540-kauko-ohjain uudelleen käyttämällä jotain muuta koodia, joka mainitaan luettelossa laitteen kohdassa, tai etsi oikea koodi käyttämällä automaattista hakua.
Jos laite ei vieläkään toimi oikein, soita asiakaspalveluun.
- Tekstitelevisiopainikkeet eivät toimi.
– *Varmista, että televisiossa on tekstitelevisio-ominaisuus.*
- Laitteen kaikkien toimintojen käyttäminen ei onnistu.
– *SRU540-kauko-ohjain pitää ehkä määrittää laitteen mallin mukaan. Kysy lisätietoja asiakaspalvelusta.*
- Laitteen merkkiä ei löydy koodiluettelosta.
– *Yritä määrittää SRU540-kauko-ohjaimen asetukset automaattisesti. Lisätietoja on kohdassa Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen automaattisesti.*
- Mikään koodeista ei toimi määritettäessä kauko-ohjaimen asetuksia manuaalisesti.
– *Noudata tässä tapauksessa kohdassa Kauko-ohjaimen asetusten määrittäminen automaattisesti annettuja ohjeita.*

6. Tarvitsetko apua?

Jos sinulla on esitettävänä SRU540-kauko-ohjainta koskevia kysymyksiä, voit aina ottaa yhteyttä meihin. Yhteystiedot löytyvät tämän käyttöoppaan takaosassa sijaitsevasta koodilistasta.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti, ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun. Pystyt ratkaisemaan useimmat ongelmat itse. Jos et kuitenkaan pysty ratkaisemaan ongelmaa itse, kirjoita laitetta koskevat tiedot muistiin tämän käyttöoppaan takakannessa olevasta koodiluettelosta. Näin asiakaspalvelu pystyy auttamaan sinua paremmin tai nopeammin. Tarkista laitteen mallin numero sen mukana toimitetuista ohjeista tai laitteen takapaneelissa olevasta arvokilvestä. Pysyttele laitteen läheisyydessä soittaessasi asiakaspalveluun, jotta asiakaspalveluhenkilö pystyy määrittämään, toimiiko kauko-ohjain kunnolla.

Oman Philips-yleiskauko-ohjaimesi mallinumero on SRU540/10.

Ostopäivämäärä: ..../......../........
(päivä/kuukausi/vuosi)

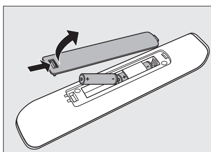
Sommario

1. Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del telecomando universale Philips SRU540. Dopo aver installato il telecomando potete utilizzarlo per azionare fino a 4 apparecchi diversi: una TV, un lettore/registratore di DVD, un VCR e SAT (scatola set up, decodificatore satellite o cavo). Nel capitolo 'Installazione del telecomando' troverete le informazioni necessarie per preparare il telecomando all'uso.

2. Installazione del telecomando

Inserimento delle batterie



1 Premete sul coperchio e fatelo scorrere nella direzione della freccia.
2 Inserite due batterie AAA nel vano batterie, come illustrato.
3 Richiudete il coperchio (scatta in posizione con un clic).

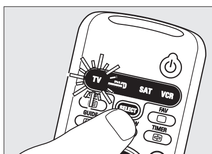
Nota: Se gli indicatori dell'apparecchio nella finestra di selezione (TV, DVD, SAT e VCR) lampeggiano quattro volte dopo ogni volta che si preme un tasto, il telecomando indica che le batterie si stanno scaricando. Sostituite le batterie con due nuove del tipo AAA.

Collaudo del telecomando

Il telecomando è stato programmato per funzionare con la maggioranza degli apparecchi Philips. Poiché l'SRU540 potrebbe utilizzare segnali differenti per ciascuna marca e modello, è opportuno verificare se l'apparecchio risponde ai comandi inviati dall'SRU540. L'esempio che segue (TV) descrive la procedura per il collaudo. Potete ripetere le stesse operazioni per altri apparecchi (lettore/registratore di DVD, VCR, ecc.) che desiderate azionare utilizzando l'SRU540.

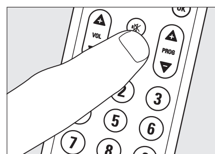
Procedura di esempio relativa ad un televisore:

1 Accendete il televisore direttamente o tramite il suo telecomando originale. Sintonizzate il canale 1.
2 Premete il tasto SELECT per selezionare a TV. Premete il tasto fino a quando TV si illumina nella finestra di selezione.
Se TV non si illumina, controllate che le batterie siano state installate correttamente (vedi 'Inserimento delle batterie').



3 Controllate se funzionano tutti i tasti.
Per una panoramica sui tasti e le relative funzioni, consultate '3. Tasti e funzioni'.

– Se il TV risponde correttamente a tutti i comandi abbinati ai tasti, l'SRU540 è pronto per l'uso.



- ***Se l'apparecchio non risponde del tutto od ignora alcuni comandi, passate alle istruzioni descritte in 'Configurazione del telecomando', oppure per l'impostazione configurazione diretta al sito: www.urc.philips.com/urc.***

Configurazione del telecomando

Questa procedura va svolta solo se l'apparecchio non risponde ai comandi inviati dall'SRU540. Se ciò accade significa che l'SRU540 non riconosce la marca e/o il modello dell'apparecchio ed è quindi necessario programmare il telecomando in base alle specifiche dell'apparecchio. L'esempio che segue (TV) descrive la procedura di configurazione. Potete ripetere le stesse operazioni per altri apparecchi (lettore/registratore di DVD, VCR, ecc.) che desiderate azionare utilizzando l'SRU540.

Impostazione automatica del telecomando

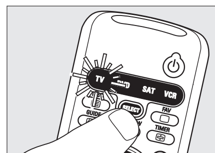
Il telecomando ora effettuerà la ricerca automatica del corretto codice per il vostro apparecchio.

Procedura di esempio relativa ad un televisore:

1 Assicuratevi che il TV sia acceso e selezionate un canale mediante il suo telecomando originale, od i tasti del pannello del televisore (ad esempio il canale 1). L'SRU540 procederà con l'invio del segnale di 'spegnimento TV' di tutti i modelli di televisore presenti nella sua memoria.

- Se l'apparecchio è un lettore DVD od un videoregistratore, inserite un disco od un nastro ed avviate la riproduzione.

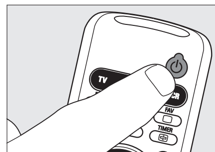
2 Premete il tasto SELECT per selezionare la TV.
Premete il tasto fino a quando TV si illumina nella finestra di selezione.



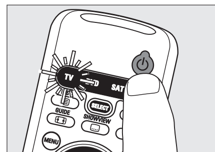
3 Tenere i tasti 1 e 3 **premuti contemporaneamente per cinque second**i fino a quando TV nella finestra di selezione lampeggia due volte e poi rimane acceso.



4 Premete e tenete premuto il tasto dell'SRU540.



– L'SRU540 inizia ad inviare tutti i segnali noti di 'spegnimento TV', uno alla volta.
Ogni volta che viene inviato un codice, il tasto TV nella finestra di selezione si illumina.



5 Quando la TV si spegne (standby), rilasciate immediatamente il tasto standby del telecomando SRU540.

– L'SRU540 ha quindi trovato un codice adatto al vostro TV.

6 Verificate se l'SRU540 è in grado di controllare tutte le funzioni del televisore.

• ***Nel caso contrario, potete ripetere l'impostazione. L'SRU540 quindi ricercherà un codice che funziona meglio.***

– Quando l'SRU540 ha inviato tutti i codici noti, la ricerca si arresta automaticamente e TV nella finestra di selezione cessa di lampeggiare.

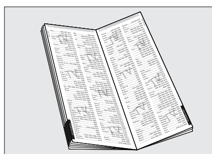
– La programmazione automatica di un TV richiede fino a 5 minuti. Per DVD, VCR e SAT questo impiega 2 minuti

Impostazione manuale del telecomando

Procedura di esempio relativa ad un televisore:

1 Accendete il televisore direttamente o tramite il suo telecomando originale. Sintonizzate il canale 1.

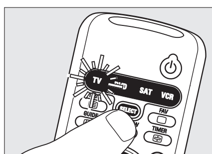
2 Individuate la marca del vostro TV nella lista dei codici inclusa alla fine di questa guida. Per ciascuna marca sono elencati uno o più codici a quattro cifre. Annotate il primo codice.
Prestate attenzione! Vi sono tabelle separate per le varie categorie di apparecchi: TV, video, DVD, ecc.



Sul nostro sito www.philips.com/urc potete selezionare direttamente il numero dell'apparecchio per trovare il codice giusto.

Prelevate i codici dalla tabella corretta.

3 Premete il tasto SELECT per selezionare la TV.
Premete il tasto fino a quando TV si illumina nella finestra di selezione.



4 Tenere i tasti 1 e 3 **premuti contemporaneamente per cinque secondi** fino a quando TV nella finestra di selezione lampeggia due volte e poi rimane acceso.



5 A questo punto inserite il codice annotato al punto 2, mediante i tasti numerici.

– TV nella finestra di selezione ora lampeggerà due volte.
Se TV lampeggia una volta per un periodo prolungato, non è stato inserito correttamente il codice oppure si tratta di un codice errato. Ripetete la procedura a partire dal punto 2.

6 Puntate l'SRU540 in direzione del TV e verificate se l'apparecchio risponde correttamente ai comandi inviati.

– Se il TV risponde a tutti i comandi abbinati ai tasti, l'SRU540 è pronto per l'uso. Non scordate di annotare il codice.

- ***Se l'apparecchio non risponde del tutto od ignora alcuni comandi, ripetete la procedura a partire dal punto 2 inserendo il secondo codice elencato nella lista.***

3. Tasti e funzioni

L'illustrazione a pagina 3 fornisce una panoramica di tutti i tasti e le relative funzioni.

① ⏻ **Standby** .... attiva o disattiva la modalità TV, VCR o DVD o SAT.
② (▤) (▢) ..... - atattivazione/disattivazione televideo (▤);
(⊞) (…) (⊟) - disattivazione televideo (▢);
- disattivazione televideo (⊞);
- sottotitoli (…);
- arresto pagina (⊟).
③ **MENU**............. attiva o disattiva il menu.
④ **Tasti cursore**....... cursore su, giù, a sinistra, a destra in un menu.
⑤ **AV** .... seleziona a rotazione tra gli ingressi esterni dell'apparecchio.
⑥ 🔇................... abbassa completamente il volume audio del TV.
⑦ **- VOL +**............ regola il volume del TV.
⑧ **Tasti numerici** ..... selezione diretta dei canali e di altre funzioni.
⑨ **SHIFT**............. rende disponibili funzioni aggiuntive. Se premuto simultaneamente ad un altro tasto, il secondo tasto attiva la seconda funzione associata. Tutti i tasti etichettati in blu possono essere utilizzati con SHIFT. Ad esempio:
SHIFT + **INSTALL** . installa la TV
SHIFT + **STORE** . . . memorizza le impostazioni della TV

Provate altre combinazioni del tasto Shift con il vostro apparecchio per verificare le funzioni disponibili. Sono disponibili sono le funzioni presenti nel telecomando originale.

⑩ ◀◀ .... - tasto teletext rosso
- riavvolgimento (VCR/DVD)
▶.................. - indice
- play (VCR/DVD)
▶▶ .... - tasto teletext blu
- avanti rapido (VCR/DVD)
■.................. - tasto teletext verde
- stop (VCR/DVD)
●.................. - registra
II .... - tasto teletext giallo
- pausa (VCR/DVD)
⑪ -/--................. seleziona tra numeri di canale ad una e due cifre.
⑫ P◁P **/ SURROUND** . seleziona il programma/canale precedente. seleziona le modalità surround.
⑬ **- PROG +**.......... seleziona il canale precedente o successivo.
⑭ **INFO**............. attiva e disattiva il menu info
⑮ **OK**................ conferma la selezione.
⑯ **BACK** .... salta all'indietro di un livello nel menu o lo disattiva.
⑰ **SELECT** .... seleziona la modalità TV, DVD, SAT o VCR.

Se utilizzate il tasto (⟐) 'memoria off' per accedere alla successiva pagina teletext sul vostro TV Philips, potete premere il tasto Sottotitoli.
Vedi anche 'Risoluzione di problemi'.

Se l'apparecchio non risponde del tutto od ignora alcuni comandi, passate alle istruzioni descritte in 'Configurazione del telecomando'. Può essere necessario inserire un altro codice per l'apparecchio.

Italiano

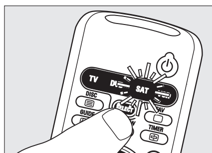
4. Funzioni aggiuntive

Selezione dell'apparecchio controllato (Selettore modalità)

L'SRU540 è stato impostato per azionare di default le modalità TV,VCR, SAT (scatola set up, decodificatore satellite o cavo) e DVD. Potete selezionare l'apparecchio che desiderate azionare con il tasto SELECT (selettore di modalità). Ogni opzione consente l'azionamento di un solo apparecchio.
Se desiderato, potete programmare il tasto SELECT (selettore di modalità) per selezionare un apparecchio diverso. Ad esempio, un secondo TV. Nell'esempio seguente, viene descritto come configurare la modalità SAT per un secondo TV.

1 Accendete il secondo TV.

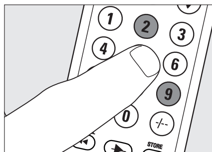
2 Premete il tasto SELECT per selezionare SAT.
Premete il tasto fino a quando SAT si illumina nella finestra di selezione.



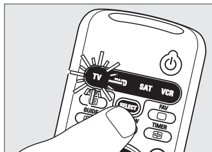
3 Quindi tenete i tasti 1 e 6 sull'SRU540 **premuti contemporaneamente per cinque secondi** fino a quando SAT nella finestra di selezione si illumina.



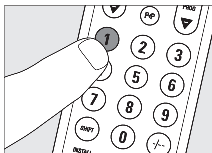
4 Premete i tasti 9, 9 e 2, in questo ordine.



5 Premete il tasto SELECT per selezionare la TV.
Premete il tasto fino a quando TV si illumina nella finestra di selezione.



6 Premete il tasto 1.
– SAT nella finestra di selezione ora lampeggia due volte.
Ora, con SAT è possibile utilizzare un secondo TV.



7 Programmate l'SRU540 per controllare il secondo TV.
Vedi 'Configurazione del telecomando'.

Italiano

Aggiungere una funzione al telecomando

Per aggiungere una funzione all'SRU540, contattate il servizio di assistenza Philips per i telecomandi universali per richiedere il codice a 3 cifre riservato alle funzioni aggiuntive.

Ripristino delle funzioni originali del telecomando

1 Premete i tasti 1 e 6 sull'SRU540 **premuti contemporaneamente per cinque secondi**, fino a quando uno degli indicatori dell'apparecchio (TV, DVD, SAT, VCR) si illumina nella finestra di selezione.



2 Premete i tasti 9, 8 e 1, in questo ordine.
– L'indicatore dell'apparecchio nella finestra di selezione lampeggia due volte. Le funzioni originali sono state ripristinate e tutte le funzioni aggiuntive sono state eliminate.



5. Risoluzione di problemi

- Problema
– *Soluzione*

- Gli indicatori dell'apparecchio nella finestra di selezione (TV, DVD, SAT e VCR) lampeggiano quattro volte dopo ogni volta che si preme un tasto.
– *Il telecomando indica che le batterie si stanno scaricando.. Sostituite le vecchie batterie con due nuove batterie AAA.*
- L'apparecchio che volete azionare non risponde ed il relativo indicatore nella finestra di selezione non lampeggia quando premete un tasto.
– *Sostituite le vecchie batterie con due nuove batterie AAA.*
- L'apparecchio che volete azionare non risponde ma il relativo indicatore nella relativa finestra di selezione lampeggia quando premete un tasto.
– *Puntate l'SRU540 in direzione dell'apparecchio ed assicuratevi che non vi siano ostacoli tra l'SRU540 e l'apparecchio.*
- L'SRU540 non risponde correttamente ai commandi.
– *Forse state utilizzando il codice errato. Provate a riprogrammare l'SRU540 con un altro codice, tra quelli elencati sotto alla marca del vostro apparecchio, oppure azzerate la configurazione svolgendo la ricerca automatica del codice corretto. Se l'apparecchio non risponde ancora ai commandio, contattate il nostro servizio assistenza.*
- I tasti Teletext non funzionano.
– *Verificate se il TV include la funzione Teletext.*
- L'utilizzo di tutte le funzioni dell'apparecchio è difficoltoso.
– *Probabilmente è necessario adattare l'SRU540 al modello dell'apparecchio. Per maggiori dettagli contattate il nostro servizio assistenza.*
- La marca dell'apparecchio non è elencata nella lista dei codici.
– *Provate a configurare automaticamente l'SRU540. Fate riferimento a 'Configurazione automatica del telecomando'.*
- Nessuno dei codici funziona durante la configurazione manuale del telecomando.
– *In questo caso, seguite le istruzioni riportate sotto a 'Configurazione automatica del telecomando'.*

6. Problemi?

Se avete dei quesiti sull'SRU540, ci potete sempre contattare. Troverete i dettagli per contattarci dopo la lista dei codici infine al presente manuale.

Prima di richiedere assistenza, leggete attentamente questo manuale. Certamente sarete in grado di risolvere la maggioranza delle difficoltà personalmente. Se non trovate risposta ai vostri problemi, annotate i dettagli relativi al vostro apparecchio nella lista dei codici presente alla fine di questo manuale. In questo modo i nostri operatori saranno in grado di assistervi con maggiore rapidità, offrendovi un servizio di migliore qualità.
Individuate i numeri di modello nelle istruzioni allegate o impresse sul retro dell'apparecchio. Prima di chiamare il nostro servizio assistenza verificate di poter accedere all'apparecchio in modo che i nostri operatori possano aiutarvi a verificare se il telecomando funziona correttamente.

Il codice del vostro telecomando universale Philips è SRU540/08.

Data di acquisto: ..../......../........
(giorno/mese/anno)

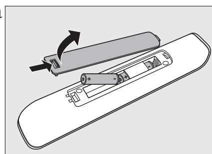
Contenido

1. Introducción

Enhorabuena por la adquisición del mando a distancia universal Philips SRU540. Después de instalar el mando a distancia puede controlar un máximo de 4 dispositivos diferentes con él: TV, reproductor/grabador de DVD, videograbador y SAT (settop box, decodificador de satélite o cable). Para obtener más información sobre la configuración de este mando a distancia, consulte el capítulo 'Instalación del mando a distancia'.

2. Instalación del mando a distancia

Inserción de las pilas



1 Empuje la cubierta hacia dentro desplazándola en la dirección de la flecha.

2 Coloque dos pilas de tipo AAA en el compartimiento de las pilas, tal como se muestra.

3 Vuelva a introducir la cubierta hasta que haga clic y esté bien encajada.

Nota: Si los indicadores de dispositivo en la ventana de selección (TV, DVD, SAT y VCR) parpadean cuatro veces después de cada pulsación de tecla, el mando a distancia indica que las pilas se están agotando. Cambie las pilas viejas por dos pilas nuevas tipo AAA.

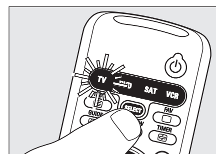
Verificación del mando a distancia

El mando a distancia está programado para que funcione con la mayoría de dispositivos Philips. Como el modelo SRU540 puede utilizar diferentes señales para cada marca e incluso para modelos diferentes de la misma marca, se recomienda que verifique si el dispositivo responde al mando SRU540.
En el ejemplo siguiente (TV) se explica cómo realizar esta verificación. Puede repetir los mismos pasos para otros dispositivos (reproductor/grabador de DVD, videograbador, etc.) que quiera controlar utilizando el SRU540.

Ejemplo de TV:

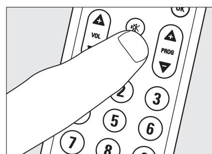
1 Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original. Sintonice el canal 1.

2 Pulse la tecla SELECT para seleccionar el televisor. Pulse la tecla hasta que TV se encienda en la ventana de selección.
Si TV no se enciende, compruebe si las pilas están colocadas correctamente (consulte 'Inserción de las pilas').



Español

3 Compruebe que todas las teclas funcionan. Para obtener una descripción de las teclas y sus funciones, consulte la sección '3. Teclas y funciones'.



– Si el televisor responde correctamente a todos los comandos de tecla, el mando a distancia SRU540 se puede utilizar.

- ***Si el dispositivo no responde a ninguno o sólo a algunos comandos de tecla, siga las instrucciones de la sección 'Configuración del mando a distancia', o para configuración en línea, vaya a: www.philips.com/urc.***

Configuración del mando a distancia

Este proceso sólo es necesario si el dispositivo no responde al mando a distancia SRU540. Si es así, el mando SRU540 no reconoce la marca y/o el modelo del dispositivo en cuestión y debe programarlo para que lo reconozca. En el ejemplo siguiente (TV) se explica cómo realizar esta configuración. Puede repetir los mismos pasos para otros dispositivos (reproductor/ grabador de DVD videograbador, etc.) que quiera controlar utilizando el SRU540.

Configuración automática del mando a distancia

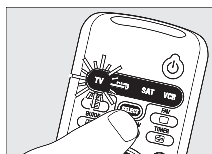
Ahora el mando a distancia buscará automáticamente el código correcto para el dispositivo.

Ejemplo de TV:

1 Asegúrese de que el televisor está encendido y seleccione un canal con el mando a distancia original o las teclas del televisor (por ejemplo, el canal 1). El mando a distancia SRU540 emite la señal de 'apagar TV' para todos los modelos de televisor almacenados en la memoria.

- Si el dispositivo es un reproductor de DVD o una grabadora de vídeo, inserte un disco o una cinta e inicie la reproducción.

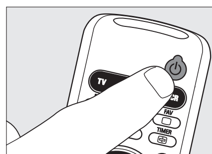
2 Pulse la tecla SELECT para seleccionar el televisor.
Pulse la tecla hasta que TV se encienda en la ventana de selección.



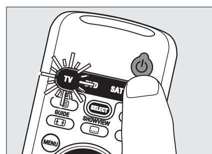
3 Seguidamente, mantenga las teclas 1 y 3 **pulsadas simultáneamente durante cinco segundos,** hasta que TV, en la ventana de selección, parpadee dos veces y permanezca encendido.



4 Mantenga apretada la tecla de espera del SRU540.



– El mando a distancia SRU540 comienza a todas las señales conocidas de 'apagar TV', una por una. Cada vez que se envía un código, TV, en la ventana de selección, se enciende.



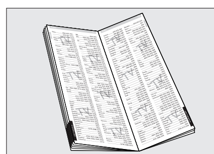
5 Cuando su televisor se apague (pase a modo de espera), deje de pulsar inmediatamente la tecla de espera del SRU540.
– El mando a distancia SRU540 ha encontrado el código que funciona con el televisor.
6 Compruebe que todas las funciones del televisor funcionan con el mando a distancia SRU540.

- ***Si no es así, repita el proceso de configuración automática. El mando a distancia SRU540 buscará un código que funcione mejor.***

– AUna vez que el mando a distancia SRU540 ha verificado todos los códigos conocidos, la búsqueda se detiene automáticamente y TV , en la ventana de selección, deja de parpadear.
– La programación automática de un televisor lleva como máximo 5 minutos. Para DVD, VCR y SAT este tiempo es de 2 minutos

Configuración manual del mando a distancia

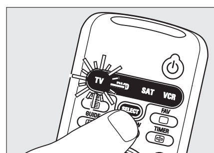
Ejemplo de TV:
1 Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original. Sintonice el canal 1.
2 Busque la marca del televisor en la lista de códigos que se encuentra al dorso de este manual. A cada marca le corresponde uno o más códigos de cuatro cifras. Tome nota del primer código.
Preste atención ya que hay tablas diferentes para TV, vídeo, DVD, etc.



En nuestro sitio web www.philips.com/urc puede seleccionar directamente el número de tipo de su dispositivo para encontrar el código correcto.

Asegúrese de utilizar los códigos de la tabla correcta.

3 Pulse la tecla SELECT para seleccionar el televisor.
Pulse la tecla hasta que TV se encienda en la ventana de selección.



4 Mantenga las teclas 1 y 3 **pulsadas simultáneamente durante cinco segundos**, hasta que TV, en la ventana de selección, parpadee dos veces y permanezca encendido.



5 A continuación, introduzca el código anotado en el paso 2 mediante las teclas digitales.
– Ahora, TV, en la ventana de selección, parpadea dos veces. Si TV parpadea una vez durante un período largo, el código no ha sido introducido correctamente o se ha introducido un código incorrecto. Vuelva a empezar desde el paso 2.
6 Apunte el mando a distancia SRU540 al televisor y verifique que responde.
– Si el televisor responde a todos los comandos de teclas, el mando a distancia SRU540 se puede utilizar. No olvide anotar el código.

- ***Si el dispositivo no responde a ninguno o sólo a algunos comandos de tecla, vuelva a empezar desde el paso 2 y pruebe con el siguiente código de la lista.***

3. Teclas y funciones

La ilustración de la página 3 proporciona una descripción de todas las teclas y sus funciones.

① ⏻ **Espera** . . . . enciende o apaga el TV, VCR, DVD o SAT.
② . . . . . - teletexto act./desact ( );
- texto desact. ( );
- pantalla amplia de TV ( );
- subtítulos ( );
- retención de texto ( ).
③ **MENU** . . . . activa y desactiva el menú.
④ **Teclas del cursor** . . . desplazan el cursor hacia arriba, abajo, izquierda, derecha en un menú.
⑤ **AV** . . . . selecciona alternativamente las entradas externas del equipo.
⑥ 🔇 . . . . silencia el sonido del televisor.
⑦ **- VOL +** . . . . ajusta el volumen del televisor.
⑧ **Teclas digitales** . . . . . selección directa de canales y otras funciones.
⑨ **SHIFT** . . . . funciones adicionales. Si se pulsa al mismo tiempo que otra tecla, la segunda tecla adquiere otra función. Todas las teclas etiquetadas de color azul pueden utilizarse junto con SHIFT.
Por ejemplo:
SHIFT + **INSTALL** . instala su TV
SHIFT + **STORE** . . . almacena los ajustes del TV

Pruebe otras combinaciones con la tecla Shift del dispositivo para saber qué funciones están disponibles. Sólo estarán disponibles las funciones del mando a distancia original.

⑩ ◀◀ . . . . - tecla roja del teletexto
- rebobinar (VCR/DVD)
▶ . . . . - índice
- reproducir (VCR/DVD)
▶▶ . . . . - tecla azul del teletexto
- avance rápido (VCR/DVD)
■ . . . . - tecla verde del teletexto
- detener (VCR/DVD)
● . . . . - grabar
❚❚ . . . . - tecla amarilla del teletexto
- pausa (VCR/DVD)
⑪ -/-- . . . . selecciona entre números de canales de una y dos cifras.
⑫ **P◂P / SURROUND** . . selecciona el programa/canal anterior. selecciona modos de sonido envolvente (surround).
⑬ **- PROG +** . . . . selecciona un canal anterior o siguiente.
⑭ **INFO** . . . . activa y desactiva la información del menú.
⑮ **OK** . . . . confirma la selección.
⑯ **BACK** . . . . retrocede un nivel en el menú o desactiva el menú.
⑰ **SELECT** . . . . selecciona el modo TV, DVD, SAT o VCR.

Si utiliza la tecla de 'memoria desactivada' (⟡) para pasar a la página siguiente del teletexto de su televisor Philips, puede pulsar la tecla de subtítulos para esta operación. Consulte también 'Solución de problemas'.

Si el dispositivo no responde a ninguno o sólo a algunos comandos de tecla, siga las instrucciones de la sección 'Configuración del mando a distancia'. Es posible que tenga que introducir otro código para el dispositivo.

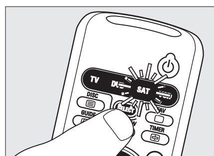
4. Funciones adicionales

Ajuste de selección del dispositivo (selector de modo)

El SRU540 está configurado por defecto para el control de TV, VCR, SAT (settop box, decodificador de satélite o cable) y DVD. Puede seleccionar el dispositivo que desee controlar con la tecla SELECT (selector de modo). Cada opción sólo permite controlar un dispositivo. Si lo desea, puede programar la tecla SELECT (selector de modo) para seleccionar un tipo de dispositivo diferente. Por ejemplo, si desea utilizar un segundo televisor. En el siguiente ejemplo se muestra cómo configurar el modo SAT para un segundo televisor

1 Encienda el segundo televisor.

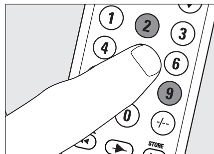
2 Pulse la tecla SELECT para seleccionar SAT.
Pulse la tecla hasta que SAT se encienda en la ventana de selección.



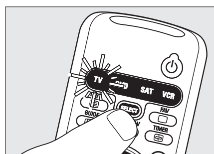
3 Seguidamente, mantenga las teclas 1 y 6 del SRU540 **pulsadas simultáneamente durante cinco segundos**, hasta que SAT en la ventana de selección se encienda.



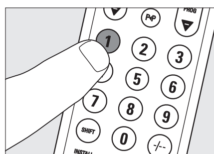
4 Pulse las teclas 9, 9 y 2, en este orden.



5 Pulse la tecla SELECT para seleccionar el televisor.
Pulse la tecla hasta que TV se encienda en la ventana de selección.



6 Pulse la tecla 1.
– SAT, en la ventana de selección, parpadea dos veces.
SAT permite utilizar ahora el segundo televisor.



7 Programe el mando a distancia SRU54 para utilizar el segundo televisor. Consulte 'Configuración del mando a distancia'.

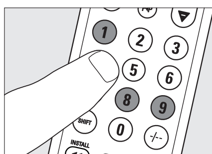
Cómo agregar una función al mando a distancia

Si desea agregar una función al mando a distancia SRU540, puede llamar a la línea de servicios de Philips para mandos a distancia universales y solicitar el código de 3 cifras para la función adicional.

Restauración de la configuración inicial del mando a distancia



1 Seguidamente, mantenga las teclas 1 y 6 del SRU540 **pulsadas simultáneamente durante cinco segundos**, hasta que uno de los indicadores de dispositivo (TV, DVD, SAT, VCR) se encienda en la ventana de selección.



2 Pulse las teclas 9, 8 y 1, en este orden.

– El indicador de dispositivo, en la ventana de selección, parpadea dos veces.Se restauran todas las funciones originales y se borran las funciones adicionales.

5. Solución de problemas

- Problema
– *Solución*

- Los indicadores de dispositivo en la ventana de selección (TV, DVD, SAT y VCR) parpadean cuatro veces después de cada pulsación de tecla.
– *El mando a distancia indica que las pilas se están agotando. Cambie las pilas viejas por dos pilas AAA nuevas.*
- El dispositivo que quiere controlar no responde y su indicador en la ventana de selección no parpadea cuando se pulsa una tecla.
– *Cambie las pilas viejas por dos pilas AAA nuevas.*
- El dispositivo que quiere controlar no responde pero su indicador en la ventana de selección parpadea cuando se pulsa una tecla.
– *Apunte el mando a distancia SRU540 al dispositivo y asegúrese de que no hay obstáculos entre el mando y el dispositivo.*
- El mando a distancia SRU540 no responde correctamente a los comandos.
– *Puede que esté utilizando el código incorrecto. Vuelva a programar el mando a distancia SRU540 con otro de los códigos indicados para la marca del dispositivo, o configure la búsqueda automática para encontrar el código adecuado. Si el dispositivo sigue sin responder, llame a nuestra línea de ayuda.*
- Las teclas del teletexto no funcionan.
– *Averigüe si su televisor está equipado con la función de teletexto.*
- Tiene problemas para utilizar todas las funciones del dispositivo.
– *Puede que el mando a distancia SRU540 tenga que adaptarse al modelo del dispositivo. Llame a nuestra línea de ayuda.*
- La marca del dispositivo no está en la lista de códigos.
– *Configure automáticamente el mando a distancia SRU540. Consulte la sección 'Configuración automática del mando a distancia'.*
- Ningún código funciona con la configuración manual del mando a distancia.
– *Si es así, siga las instrucciones de la sección 'Configuración automática del mando a distancia'.*

6. Ayuda

Si quiere hacer una pregunta sobre el SRU540, siempre puede contactarnos. Encontrará nuestros detalles de contacto después de la lista de códigos, al dorso de este manual.

Lea atentamente este manual antes de llamar, ya que la mayoría de los problemas puede solucionarlos el usuario. Si no encuentra las respuestas a sus problemas, anote los detalles del dispositivo que aparecen en la lista de códigos que se encuentra al dorso de este manual. De esta manera, nuestros especialistas podrán ayudarle de forma más rápida y eficaz.
Consulte los números de modelo que figuran en las instrucciones que acompañan al dispositivo o en la parte posterior del mismo.
Cuando llame a nuestra línea de ayuda, asegúrese de que tiene el dispositivo a mano para que nuestros especialistas puedan ayudarle a determinar si el mando a distancia funciona correctamente.

El número de modelo del mando a distancia universal de Philips es SRU540/10.

Fecha de adquisición: ..../......../........
(día/mes/año)

Índice

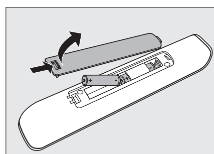
1. Introdução

Parabéns por ter adquirido o telecomando universal SRU540 da Philips. Depois de instalar o telecomando, pode comandar com ele um máximo de 4 aparelhos diferentes: TV, leitor/gravador de DVD, videogravador e SAT (caixa set-top, descodificador de satélite ou de cabo). ode obter informações sobre como preparar o telecomando no capítulo 'Instalar o telecomando'.

2. Instalar o telecomando

Inserir as pilhas

1 Carregue na tampa para dentro e faça-a deslizar na direcção da seta.
2 Coloque duas pilhas tipo AAA no compartimento das pilhas, conforme indicado.
3 Faça deslizar a tampa para a posição inicial até ouvir um estalido.

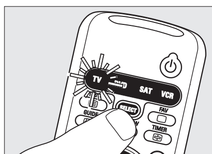


Nota: Se os indicadores de aparelho na janela do selector (TV, DVD, SAT e VCR) piscam quatro vezes sempre que carrega numa tecla, o telecomando está a indicar que as pilhas estão a ficar fracas. Substitua as pilhas velhas por duas pilhas AAA novas.

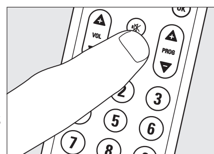
Testar o telecomando

O telecomando da Philips foi programado para comandar a maioria dos aparelhos da Philips. Uma vez que o SRU540 pode utilizar sinais diferentes para cada marca e mesmo para modelos diferentes da mesma marca, é aconselhável que teste se o aparelho responde ao SRU540. O exemplo a seguir (televisor) fornece instruções sobre como deve proceder. Pode repetir as mesmas instruções para outros aparelhos (leitor/gravador de DVD, videogravador, etc.) que deseje comandar utilizando o SRU540.

Exemplo do televisor:
1 Ligue o televisor manualmente ou utilize o telecomando de origem. Sintonize para o canal 1.
2 Pressione a tecla SELECT para seleccionar a TV. Pressione a tecla até TV acender na janela do selector.
Se TV não acender, verifique se as pilhas estão correctamente colocadas (veja 'Colocar as pilhas').



Português



3 Verifique se todas as teclas estão a. funcionar. Para obter uma visão geral das teclas e respectivas funções, consulte '3. Teclas e funções'.

– Se o televisor responder devidamente a todos os comandos das teclas, o SRU540 está pronto a ser utilizado

• ***Se o aparelho não responder a todos ou a nenhum comando das teclas, siga as instruções da secção 'Programar o telecomando', ou para programação em linha, vá ao endereço: www.philips.com/urc.***

Programar o telecomando

Este procedimento só é necessário se o aparelho não responder ao SRU540. Se for o caso, o SRU540 não reconhece a marca e/ou modelo do aparelho e é necessário programar o telecomando para o fazer. O exemplo a seguir (televisor) fornece instruções sobre como deve proceder. Pode repetir as mesmas instruções para outros aparelhos (leitor/gravador de DVD, videogravador, etc.) que deseje comandar utilizando o SRU540.

Programar automaticamente o telecomando

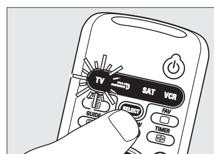
O telecomando procura agora automaticamente o código correcto para o aparelho.

Exemplo do televisor:

1 Verifique se o televisor está ligado e seleccione um canal utilizando o telecomando de origem ou os botões do televisor (por exemplo, o canal 1).
O SRU540 emite o sinal de desactivação do televisor para todos os modelos de televisor que estejam guardados na memória.

• Se o aparelho for um leitor de DVD ou um videogravador, introduza um disco ou uma cassete e inicie a reprodução.

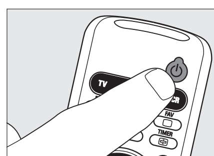
2 Pressione a tecla SELECT para seleccionar a TV.
Pressione a tecla até TV acender na janela do selector.



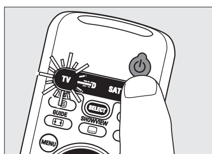
3 Mantenha depois as teclas 1 e 3 **pressionadas simultaneamente durante cinco segundos**, até TV piscar duas vezes na janela do selector e ficar depois iluminada.



4 Pressione e fixe a tecla de standby do SRU540.



Português



– O SRU540 começa então a emitir todos os sinais de desactivação de televisor conhecidos, um a um.
De cada vez que é enviado um código, TV acende na janela do selector.

5 Quando a TV se desligar (standby), solte imediatamente a tecla de standby do SRU540.

– O SRU540 encontrou um código que funciona com o seu televisor.

6 Verifique se consegue utilizar todas as funções do televisor com o SRU540.

• ***Se não for este o caso, pode repetir a programação automática. O SRU540 procurará então um código que funcione melhor.***

– Quando o SRU540 acabar de verificar todos os códigos conhecidos, a pesquisa parará automaticamente e TV deixará de piscar na janela do selector.

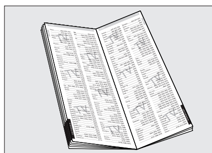
– A programação automática de um televisor demora 5 minutos, no máximo. Para DVD, VCR, e SAT este tempo é de 2 minutos.

Programar manualmente o telecomando

Exemplo do televisor:

1 Ligue o televisor manualmente ou utilize o telecomando de origem. Sintonize para o canal 1.

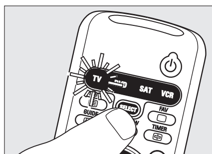
2 Procure a marca do seu televisor na lista de códigos no verso deste manual. Cada marca tem um ou mais códigos com quatro dígitos. Tome nota do primeiro código.
Tenha cuidado! Existem tabelas diferentes para televisores, vídeos, DVDs, etc.



No nosso website www.philips.com/urc pode seleccionar directamente o número de tipo do aparelho para encontrar o código correcto.

Certifique-se de que utiliza os códigos da tabela correcta.

3 Pressione a tecla SELECT para seleccionar a TV. Pressione a tecla até TV acender na janela do selector.



4 Mantenha as teclas 1 e 3 **pressionadas simultaneamente durante cinco segundos**, até TV piscar duas vezes na janela do selector e ficar depois iluminada.



5 Em seguida, introduza o código que anotou no passo 2 utilizando as teclas digitais.

– TV pisca agora duas vezes na janela do selector.
Se TV piscar uma vez por um período prolongado, isso significa que o código não foi correctamente inserido ou que foi inserido o código errado.
Comece novamente a partir do passo 2.

6 Aponte o SRU540 para o televisor e verifique se responde correctamente.

– Se o televisor responder a todos os comandos das teclas, o SRU540 está pronto a ser utilizado. Não se esqueça de anotar o código.

- ***Se o aparelho não responder a todos ou a alguns comandos das teclas, comece novamente a partir do passo 2 e experimente o código seguinte da lista.***

3. Teclas e funções

A ilustração da página 3, fornece uma visão geral de todas as teclas e respectivas funções.

① ⏻ **Standby** . . . . liga ou desliga a TV, o VCR, o DVD ou o SAT.
② .... - teletexto ligado/desligado ( );
- texto desligado ( );
- TV de ecrã largo ( );
- legenda ( );
- bloqueio de texto ( ).
③ **MENU** . . . . activa e desactiva o menu.
④ **Teclas do cursor** . cursor para cima, para baixo, para a esquerda, para a direita num menu.
⑤ **AV** . . . . muda entre as entradas externas do seu equipamento.
⑥ 🔇 . . . . silencia o som do televisor.
⑦ **- VOL +**. . . . . regula o volume do televisor.
⑧ **Teclas digitais**. . . . . selecção directa de canais e outras funções.
⑨ **SHIFT** . . . . para funções extra. Se carregar ao mesmo tempo com uma segunda tecla, esta segunda tecla acede a outra função. Todas as teclas marcadas a azul podem ser usadas juntamente com SHIFT.
Por exemplo:
SHIFT + **INSTALL** instala a TV
SHIFT + **STORE**. . guarda as definições da TV

Experimente outras combinações com a tecla Shift no aparelho para descobrir outras funções disponíveis.
Apenas estão disponíveis as funções do telecomando de origem.

⑩ ◀◀. . . . . - tecla vermelha do teletexto
- rebobinar (Videogravador/DVD)
▶ . . . . - índice remissivo
- reproduzir (Videogravador/DVD)
▶▶. . . . . - tecla azul do teletexto
- bobinar (Videogravador/DVD)
■ . . . . - tecla verde do teletexto
- parar (Videogravador/DVD)
● . . . . - gravar
II. . . . . - tecla amarela do teletexto
- pausa (Videogravador/DVD)
⑪ -/-- . . . . selecciona entre os números de canal com um ou dois dígitos.
⑫ P◀P / **SURROUND** . selecciona o programa/canal anterior.
selecciona os modos de surround.
⑬ **- PROG +** . . . . selecciona o canal anterior ou seguinte.
⑭ **INFO** . . . . activa e desactiva a informação de menu.
⑮ **OK**. . . . . confirma a selecção.
⑯ **BACK**. . . . . recua um nível dentro do menu ou desactiva o menu.

⑰ **SELECT**. . . . . selecciona o modo TV, DVD, SAT ou VCR.
Se utilizar a tecla (⟐) 'desactivar memória' para aceder à página seguinte do teletexto do televisor Philips, pode carregar na tecla Subtitle.
Consulte também 'Resolução de problemas'.

Se o aparelho não responder a todos ou a nenhum comando das teclas, siga as instruções da secção 'Programar o telecomando'. É possível que tenha de introduzir outro código para o aparelho.

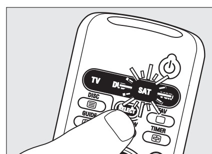
4. Possibilidades extra

Regular a selecção do aparelho (Selector de modo)

O SRU540 vem programado de fábrica para comandar TV, VCR, SAT (caixa set-top, descodificador de satélite ou de cabo) e DVD. Pode seleccionar o aparelho que deseja comandar utilizando a tecla SELECT (selector de modo). Cada opção permite comandar um único aparelho. Se o desejar, pode programar a tecla SELECT (selector de modo) para seleccionar um tipo de aparelho diferente. Por exemplo, se quiser utilizar um outro televisor. No exemplo a seguir, explica-se com configurar o modo SAT para um outro televisor.

1 Ligue o outro televisor.

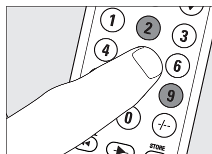
2 Pressione a tecla SELECT para seleccionar SAT. Pressione a tecla até SAT acender na janela do selector.



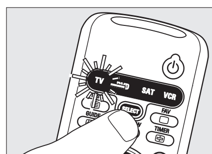
3 Mantenha depois as teclas 1 e 6 do SRU540 **pressionadas simultaneamente durante cinco segundos**, até SAT acender na janela do selector.



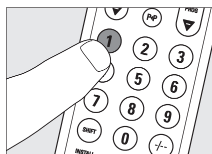
4 Carregue nas teclas 9, 9 e 2, por esta ordem.



5 Pressione a tecla SELECT para seleccionar a TV. Pressione a tecla até TV acender na janela do selector.



6 Carregue na tecla 1.
– SAT pisca duas vezes na janela do selector. função SAT permite-lhe utilizar o outro televisor.



7 Programe o SRU540 para comandar o outro televisor. Consulte 'Programar o telecomando'.

Adicionar uma função ao telecomando

Se quiser adicionar uma função ao SRU540, contacte a linha de assistência técnica da Philips para obter informações sobre o telecomando universal e solicitar o código de 3 dígitos para a função extra.

Restaurar as funções originais do telecomando

1 Mantenha as teclas 1 e 6 do SRU540 pressionadas simultaneamente durante cinco segundos, até um dos indicadores de aparelho (TV, DVD, SAT, VCR) acender na janela do selector.



2 Carregue nas teclas 9, 8 e 1, por esta ordem.

– O indicador de aparelho pisca duas vezes na janela do selector. Todas as funções originais foram restauradas e todas as funções extra apagadas.



5. Resolução de problemas

- Problema
- *Solução*

- Os indicadores de aparelho na janela do selector (TV, DVD, SAT e VCR) piscam quatro vezes sempre que carrega numa tecla.
- *O telecomando está a indicar que as pilhas estão a ficar fracas. Substitua as pilhas velhas por duas pilhas novas tipo AAA.*
- O aparelho que deseja comandar não responde e o respectivo indicador não pisca na janela do selector quando pressiona uma tecla.
- *Substitua as pilhas velhas por duas pilhas novas tipo AAA.*
- O aparelho que deseja comandar não responde mas o respectivo indicador pisca na janela do selector quando pressiona uma tecla.
- *Aponte o SRU540 para o aparelho e certifique-se de que não existem obstáculos entre o SRU540 e o aparelho.*
- O SRU540 não responde correctamente aos comandos.
- *Talvez esteja a utilizar o código errado. Experimente programar o SRU540 novamente utilizando outro código, que é mencionado na marca do seu aparelho ou reinicialize a procura automática para localizar o código correcto. Se o aparelho continuar a não responder, contacte o nosso serviço de assistência.*
- As teclas de teletexto não funcionam.
- *Verifique se o seu televisor está equipado com teletexto.*
- Tem problemas em utilizar todas as funções do aparelho.
- *Talvez o SRU540 tenha de ser adaptado ao modelo do aparelho. Contacte o serviço de assistência para obter detalhes.*
- A marca do aparelho não consta da lista de códigos.
- *Tente programar o SRU540 automaticamente. Consulte 'Programar automaticamente o telecomando'.*
- Nenhum dos códigos funciona durante a programação manual do telecomando.
- *Se for este o caso, siga as instruções da secção 'Programar automaticamente o telecomando'.*

6. Precisa de ajuda?

Caso tenha quaisquer dúvidas respeitantes ao SRU540, pode sempre contactar-nos. Encontrará a informação para contacto a seguir à lista de códigos, na parte de trás deste manual.

Leia atentamente este manual antes de fazer a chamada. O utilizador pode resolver a maioria dos problemas. Se não conseguir encontrar solução para os seus problemas, tome nota dos detalhes do aparelho que aparecem na lista de códigos no verso deste manual.
Deste modo, o técnico de assistência pode ajudá-lo mais rapidamente. Procure os números dos modelos nas instruções que acompanham o aparelho ou no verso do aparelho. Quando contactar o serviço de assistência, coloque o aparelho à mão para que o técnico de assistência possa ajudar a determinar se o telecomando está a funcionar correctamente.

O número do modelo do seu telecomando universal da Philips é SRU540/10.

Data de compra: ..../......../........
(dia/mês/ano)



SETUP CODES FOR TV

ASA 0114, 0131, 0322
AWA 0036
Acura 0036
Admiral 0114, 0190, 0240
Adyson 0244
Aiwa 0728
Akai 0388, 0245, 0036, 0235, 0378, 0475
Akito 0299
Akura 0245
Alba 0064, 0695, 0245, 0063, 0036, 0262, 0398
Allorgan 0321
Amplivision 0244, 0427
Amstrad 0064, 0036, 0204, 0389, 0398
Anitech 0036, 0103
Arc En Ciel 0528, 0595
Arcam 0243, 0244
Asberg 0103
Asuka 0245
Atlantic 0233
Audiosonic 0064, 0136
Autovox 0103, 0114, 0233, 0264, 0322, 0363
BPL 0309
BSR 0321
BTC 0245
Baird 0370
Bang & Olufsen 0114, 0592
Barco 0579
Basic Line 0245, 0036
Baur 0064, 0388, 0037, 0376, 0539, 0562, 0581
Beko 0741, 0513, 0742, 0397
Beon 0064
Binatone 0244
Blaupunkt 0222, 0240, 0354, 0355, 0562, 0581
Blue Sky 0695, 1064, 0245
Blue Star 0309
Bondstec 0274
Boots 0244
Brandt 0136, 0223, 0360, 0362
Brandt Electronic 0528, 0595
Brionvega 0114, 0389
Britannia 0243
Bruns 0114
Bush 0064, 0695, 1064, 0725, 0245, 0063, 0036, 0299, 0309, 0321, 0376, 0398, 0401, 0579
CGE 0101, 0103, 0111, 0274, 0579
CS Electronics 0243
CTC 0274
Carrefour 0063
Cascade 0036
Cathay 0064
Centurion 0064
Century 0114, 0240
Cimline 0036
Clarivox 0064
Clatronic 0397, 0103, 0274
Condor 0397, 0347
Contec 0063, 0036, 0243
Continental Edison 0223, 0360, 0426, 0528, 0595
Crosley 0101, 0103, 0111, 0114, 0240, 0374
Crown 0064, 0397, 0036, 0103, 0445
Crystal 0458
Cybertron 0245
Daewoo 0064, 0661, 0036, 0401, 0526
Dainichi 0245
Dansai 0064
Dayton 0036
De Graaf 0575, 0235
Decca 0064, 0099, 0299
Digatron 0064
Dixi 0064, 0036
Dual 0363, 0379
Dual Tec 0244
Dumont 0114, 0322, 0374
Elbe 0286
Elin 0064, 0575
Elite 0245, 0347
Elta 0036
Emerson 0388, 0114, 0240
Erres 0064
Expert 0233
Ferguson 0064, 0136, 0265, 0314, 0362, 0370
Fidelity 0388, 0243
Finlandia 0235, 0373, 0386
Finlux 0064, 0099, 0114, 0131, 0132, 0206, 0322, 0373, 0374
Firstline 0695, 0036, 0243, 0244, 0274, 0321, 0348
Fisher 0397, 0131, 0235, 0244, 0582
Flint 0482
Formenti 0064, 0114, 0240, 0347, 0374, 0579
Frontech 0190, 0274, 0458, 0475
Fujitsu 0099, 0233
Funai 0206, 0321
GBC 0579
GEC 0064, 0099, 0244
GPM 0245
Geloso 0036, 0240, 0374
Genexxa 0245, 0190
GoldStar 0064, 0136, 0244, 0317
Goodmans 0064, 0661, 0063, 0099, 0206, 0244, 0262, 0344, 0370, 0398, 0401, 0526
Gorenje 0397
Graetz 0388, 0190, 0374
Granada 0064, 0099, 0235, 0244, 0366, 0378, 0386
Grandin 0637, 0309
Grundig 0583, 0883, 0222, 0514, 0264, 0562, 0581
HCM 0036, 0309

Hanseatic 0583, 0883, 0064, 0388, 0347, 0455
Havermy 0120
Hifivox 0528, 0595
Hinari 0064, 0245, 0063, 0036, 0206
Hisawa 0482, 0309, 0427
Hitachi 0575, 0063, 0252, 0132, 0136, 0190, 0223, 0244, 0374, 0376, 0383
Huanyu 0243, 0401
Hypson 0064, 0309
ICE 0244, 0398
ICeS 0245
IR 0101
ITC 0579
ITS 0398
ITT 0575, 0388, 0190, 0374, 0378
Imperial 0397, 0101, 0103, 0111, 0274, 0445, 0579
Indesit 0264
Indiana 0064
Ingelen 0190
Inno Hit 0099
Interfunk 0064, 0388, 0190, 0274, 0528, 0539, 0595
Intervision 0064, 0129, 0244
Isukai 0245
JVC 0633, 0063, 0680, 0121, 0219, 0398
Kaisui 0245, 0036, 0243, 0244, 0309
Kapsch 0190, 0233
Karcher 0637
Kathrein 0583, 0883
Kendo 0064, 0262, 0389
Kennedy 0579
Kingsley 0243
Kneissel 0286, 0462
Korpel 0064
Korting 0114
Koyoda 0036
LG 0064, 0741
Leyco 0064, 0099, 0321
Liesenk & Tter 0064
Loewe 0102, 0114, 0316, 0539, 0397, 0064, 0319
Luma 0233, 0332
Luxor 0388, 0264, 0376, 0383, 0384
M Electronic 0064, 0036, 0131, 0132, 0136, 0190, 0244, 0314, 0373, 0401, 0507
MTC 0376, 0539
Magnadyne 0114, 0129, 0274, 0374
Magnafon 0103, 0129, 0240
Manesth 0244, 0262, 0347
Marantz 0583, 0883, 0064
Marelli 0114
Mark 0064
Matsui 0064, 0514, 0063, 0036, 0038, 0099, 0204, 0235, 0244, 0262, 0299, 0321, 0398
Mediator 0064
Medion 0695, 1064
Memorex 1064, 0036
Memphis 0364
Metz 0114, 0240, 0266, 0302, 0394, 0562
Minerva 0514, 0264, 0562, 0581
Mitsubishi 0063, 0135, 0114, 0264, 0539, 0562
Mivar 0397, 0243, 0317, 0318, 0319, 0636, 0244
Motion 0103
Multitech 0036, 0103, 0129, 0243
Myryad 0583, 0883
NAD 0388
NEC 0197
NEI 0064, 0364, 0458
National 0264
Neckermann 0583, 0883, 0064, 0114, 0240, 0376, 0581
Nesco 0206
Nikkai 0064, 0245, 0099, 0243, 0364
Nobliko 0103, 0129
Nogamatic 0528, 0595
Nokia 0575, 0633, 0388, 0500, 0507, 0658
Nordmende 0136, 0223, 0240, 0314, 0370, 0528, 0595
Oceanic 0388, 0190, 0374
Orion 0064, 0204, 0262, 0321, 0347, 0348
Osaki 0245, 0099, 0244
Oso 0245
Osume 0099
Otake 0344
Otto Versand 0583, 0883, 0064, 0063, 0037, 0240, 0244, 0347, 0370, 0374, 0376, 0539, 0562, 0579, 0581
Palladium 0397, 0445
Panama 0244
Panasonic 0677, 0253, 0153, 0190, 0240, 0264, 0267, 0301, 0374, 0394
Pathe Cinema 0240, 0243, 0265, 0347, 0579
Pathe Marconi 0223, 0360, 0528, 0595
Pausa 0036
Perdio 0347
Philco 0101, 0103, 0111, 0114, 0240, 0274, 0579
Philex 0378
Philips 0583, 0883, 0064, 0114, 0350, 0359, 0401, 0581, 0632
Phoenix 0114
Phonola 0064, 0114
Pioneer 0136, 0190, 0314
Profex 0388, 0036, 0103
Proline 0348
Protech 0064, 0695, 0036, 0129, 0244, 0274, 0364, 0445, 0458, 0579

Quelle 0064, 0388, 0037, 0038, 0101, 0111, 0131, 0240, 0322, 0354, 0355, 0539, 0562, 0579, 0581
Questa 0063
R-Line 0064
RFT 0114, 0455
Radiola 0064, 0350
Radiomarelli 0114
Rank Arena 0063
Rediffusion 0388, 0378
Reoc 0741
Revox 0064
Rex 0190, 0233, 0286, 0332
Roadstar 0245, 0036, 0445
Rowa 0725
SBR 0064
SEG 0695, 0063, 0103, 0244, 0579
SEI 0037, 0114, 0129, 0204, 0240, 0321, 0374
Saba 0102, 0114, 0136, 0190, 0223, 0240, 0314, 0362, 0370, 0374, 0528, 0595
Saccs 0265
Sagem 0637
Saisho 0036, 0038, 0204, 0262, 0458
Salora 0575, 0388, 0190, 0376, 0383, 0386
Sambers 0103, 0129, 0240
Samsung 0583, 0883, 0064, 0397, 0036, 0244, 0317, 0671
Sandra 0243
Sanyo 0063, 0038, 0099, 0131, 0235, 0240, 0366
Schaub Lorenz 0388, 0374
Schneider 0064, 0695, 1164, 0245, 0274, 0350, 0363, 0379, 0398
Seleco 0190, 0233, 0286, 0332, 0389
Sharp 0063, 0120
Shorai 0321
Siarem 0114, 0129, 0240, 0374
Siemens 0064, 0222, 0240, 0354, 0355, 0374, 0562, 0581
Silver 0063
Singer 0114
Sinudyne 0037, 0114, 0129, 0204, 0240, 0262, 0321, 0374
Skantic 0383, 0384
Solavox 0190, 0378
Sonitron 0235
Sonoko 0064, 0036
Sonolor 0190, 0235
Sontec 0064
Sony 1532, 0063, 0037, 0038, 0256, 1678
Soundwave 0064, 0445
Standard 0245, 0036, 0244
Stern 0190, 0233, 0286, 0332
Sunkai 0321, 0348
Susumu 0245
Sysline 0064
Tandberg 0322
Tandy 0245, 0099, 0120, 0190, 0244
Tashiko 0063, 0244, 0386
Tatung 0064, 0099, 0244
Teac 0064, 0695, 1064, 0725, 0482, 0036, 0309, 0445
Tec 0244, 0274, 0579
Technema 0347
Technics 0677
Technol Ace 0206
Teleavia 0360, 0370, 0517, 0528, 0595
Telefunken 0652, 0101, 0111, 0128, 0136, 0240, 0289, 0362, 0370, 0498, 0525, 0528, 0593, 0595
Telemeister 0347
Teletech 0036
Teleton 0063, 0233, 0244, 0376
Tensai 0245, 0321, 0344, 0347
Texet 0245, 0243
Thomson 0652, 0136, 0223, 0264, 0314, 0360, 0370, 0376, 0426, 0517, 0528, 0595
Thorn 0064, 0388, 0099, 0101, 0111, 0131, 0219, 0370, 0526, 0539, 0562, 0580
Thorn-Ferguson 0370
Tomashi 0309
Toshiba 0063, 0270, 0580
Towada 0579
Transonic 0725
Triumph 0204, 0270
Uher 0233, 0347
Ultra 0219
Ultravox 0129, 0378
Universum 0064, 0397, 0101, 0131, 0132, 0373, 0448, 0519, 0562, 0579
Vestel 0064
Videosat 0274
Videotechnic 0244
Vision 0347
Voxson 0114, 0190
Waltham 0244, 0383
Watson 0064, 0347
Watt Radio 0129, 0579
Wega 0063, 0114
White Westinghouse 0064, 0243, 0347
Yoko 0064, 0244, 0458
Zanussi 0233, 0332

SETUP CODES FOR DVD

Afreey	0725
Alba	0744
Bush	0717
Daewoo	0797
Dansai	0797
Decca	0797
Denon	0517
DiViDo	0732
GoldStar	0768
Greenhill	0744
Grundig	0566, 0722, 0732
Harman/Kardon	0729
JMB	0722
JVC	0650
Jaton	0692
Kenwood	0517, 0561
Kiss	0692
LG	0768
Lecson	0723
Monyka	0692
Onkyo	0639
Oritron	0678
Panasonic	0517
Philco	0717
Philips	0566, 0673
Pioneer	0598
REC	0716
Revoy	0726
Roadstar	0716
Rotel	0650
SM Electronic	0717
Samsung	0600
Sharp	0657
Sony	0560
Tatung	0797
Teac	0598, 0744
Technics	0517
Thomson	0578, 0549
Tokai	0692
Toshiba	0530
Umax	0717
Wesder	0726
Wharfedale	0723
XBox	0549
Yamakawa	0692

SETUP CODES FOR VCR

ASA 0108, 0064
Aiwa 0375, 0027, 0334, 0379
Akai 0342, 0133, 0068, 0080, 0312
Akiba 0099
Alba 0305, 0099, 0379, 0342, 0047, 0236, 0320, 0322, 0360, 0361
Ambassador 0047
Amstrad 0027, 0352, 0359
Anitech 0099
Asuka 0064
Baird 0027, 0131, 0068, 0134
Basic Line 0305, 0099, 0047
Blaupunkt 0253, 0061, 0181, 0189, 0222, 0254, 0430
Brandt 0347, 0214, 0348, 0520
Brandt Electronic 0068
Bush 0305, 0099, 0379, 0236, 0320, 0360, 0361
CGE 0027
Catron 0047
Cimline 0099
Clatronic 0047
Combitech 0379
Condor 0047
Crown 0305, 0099, 0047
Cyrus 0108
Daewoo 0305, 0047
Dansai 0099
De Graaf 0069, 0193
Decca 0108, 0027
Denon 0069
Dual 0068
Dumont 0108, 0027, 0131, 0132
ESC 0305, 0267
Elbe 0065
Elcatech 0099
Ferguson 0347, 0068, 0134, 0348, 0520
Fidelity 0027
Finlandia 0108, 0131
Finlux 0108, 0027, 0131, 0069, 0132
Firstline 0064, 0099, 0072, 0070, 0236
Fisher 0131, 0073, 0074, 0081
Frontech 0047
Fujitsu 0027
Funai 0027
GEC 0108
General 0047
GoldHand 0099
GoldStar 0064, 0252
Goodmans 0305, 0064, 0027, 0099, 0047, 0089, 0430
Graetz 0131, 0068, 0267
Granada 0108, 0131, 0073, 0312
Grandin 0064, 0027, 0099
Grundig 0108, 0099, 0253, 0222, 0320, 0374, 0376, 0430
HCM 0099, 0320
Hanseatic 0064
Hinari 0099, 0379, 0031, 0235, 0267, 0320
Hitachi 0027, 0069, 0031, 0068, 0132, 0193, 0267, 0312
Hypson 0099
ITT 0411, 0131, 0133, 0068, 0073, 0267
ITV 0305, 0064, 0047
Imperial 0027
Ingersol 0031
Interfunk 0108
JVC 0411, 0094, 0035, 0068, 0233
Kaisui 0099
Kendo 0133, 0236
Kenwood 0068
Korpel 0099
Lenco 0305
Leyco 0099
Loewe 0108, 0064, 0031, 0189, 0481
Logik 0031, 0267
Luxor 0131, 0075, 0070, 0133, 0073, 0089
M Electronic 0027, 0065
Manesth 0099, 0072
Marantz 0108, 0089, 0173, 0322
Matsui 0375, 0379, 0031, 0063, 0115, 0235, 0236, 0322
Matsushita 1189
Medion 0375
Memorex 0064, 0027, 0131, 0073
Memphis 0099
Metz 0064, 0189, 0222, 0254, 0374, 0481
Minerva 0222
Mitsubishi 0108, 0094, 0070
Multitech 0027, 0099
Murphy 0027
Myryad 0108
NAD 0131
NEC 0131, 0094, 0065, 0068
Neckermann 0108
Nesco 0099
Nokia 0131, 0133, 0068, 0073, 0267
Nordmende 0347, 0411, 0068, 0348, 0521
Oceanic 0027, 0068
Okano 0375, 0342
Optimus 1189

Orion.....0375, 0379, 0031, 0063, 0115, ...0235, 0236, 0322, 0360, 0361
Osaki.....0064, 0027, 0099
Otto Versand.....0108
Palladium.....0064, 0099, 0068
Panasonic.....0253, 0189, ...0254, 0481, 1189
Pathe Cinema.....0063
Pathe Marconi.....0068
Pentax.....0069, 0132
Perdio.....0027
Philco.....0065
Philips.....0108, 0411, 0173, 0430, 0494
Phonola.....0108
Pioneer.....0108, 0094
Portland.....0047
Profex.....0349
Profitronic.....0267
Proline.....0027, 0320
Pye.....0108
Quartz.....0073
Quasar.....1189
Quelle.....0108
RFT.....0430
Radiola.....0108
Reoc.....0375
Rex.....0411, 0068
Roadstar.....0305, 0064, 0099, 0267
SBR.....0108, 0173
SEG.....0267, 0349
SEI.....0108, 0031
Saba.....0347, 0411, 0068, ...0233, 0348, 0521
Saisho.....0031, 0063, 0115, 0235, 0236
Salora.....0070, 0133, 0073
Samsung.....0459, 0267
Sansui.....0094, 0068
Sanyo.....0131, 0073
Saville.....0379
Schaub Lorenz.....0027, 0131, 0068
Schneider.....0108, 0027, 0099
Seleco.....0068, 0233, 0253, 0286, 0389
Sentra.....0047
Sharp.....0075, 0089, 0321, ...0120, 0063, 0184
Shintom.....0099, 0131
Shorai.....0031
Siemens.....0108, 0064, 0131, ...0081, 0173, 0222
Silva.....0064
Singer.....0072
Sinudyne.....0108, 0031
Solavox.....0047
Sonolor.....0073, 0089
Sontec.....0064
Sony.....0059, 0060, 0061, 1059
Sunkai.....0375
Sunstar.....0027
Suntronic.....0027
Tandy.....0027, 0131
Tashiko.....0027
Tatung.....0108, 0027, 0068
Teac.....0305, 0027, 0334, 0430
Tec.....0047
Technics.....0253, 0189
Teleavia.....0068, 0520
Telefunken.....0652, 0347, 0411, 0068, ...0214, 0348, 0520, 0521
Tenosal.....0099
Tensai.....0027, 0349
Thomson.....0347, 0411, 0094, ...0068, 0348, 0520, 0521
Thorn.....0131, 0063, 0068
Toshiba...0108, 0411, 0072, 0070, 0068
Towada.....0349
Triumph.....0235
Uher.....0267
Universum.....0108, 0064, 0027, ...0133, 0222, 0267, 0352
Videomagic.....0064
Villain.....0027
Yamishi.....0099
Yokan.....0099
Yoko.....0047, 0267

SETUP CODES FOR SAT

ABsat 0150, 0859
AST 0348, 0378
Akai 0542
Alba 0389, 0448, 0482, 0542
Aldes 0315
Allantide 0360
Amstrad 0874, 0240, 0279, 0365, 0372, 0488, 0528
Ankaro 0244, 0247, 0315, 0396, 0546, 0740
Anttron 0210, 0448
Arcon 0395
Armstrong 0270
Asat 0400
Astra 0135, 0400, 0545, 0566
Astro 0200, 0385, 0528, 0547
AudioTon 0391
Avalon 0423
Axis 0393, 0396
BT 0542, 0695, 0737
Barcom 0244
Best 0244, 0396
Blaupunkt 0200
Boca 0270, 0540, 0856
Brain Wave 0359
British Sky Broadcasting 0874, 1202
CNT 0547
Cambridge 0542
Canal Digital 0880
Canal Satellite 0880
Canal+ 0880
Channel Master 0389
CityCom 0142, 0421, 0845
Commlink 0315
Connexions 0423, 0485
Conrad 0142, 0634
Contec 0393
Crown 0270
Cyrus 0227
D-box 1154, 0750, 0900
DDC 0389
DNT 0227, 0423, 0485
Daewoo 0400
DirecTV 0126
Diskxpress 0244
Distratel 0111, 0912
EIF 0444
Echostar 0880, 0194, 0423, 0740, 0898
Elta 0391
Emanon 0448
Eurodec 0551
Eurostar 1052, 1053
Eutra 0825
FTE 0358, 0438, 0890
Ferguson 0210, 0363
Fidelity 0279
Finlux 0135, 0424, 0441, 0482
Foxtel 0906
Fracarro 0898
Freecom 0362, 0448, 0761
Fuba 0199, 0244, 0396, 0423, 0441, 0444, 0448
G-Sat 0210
Galaxis 1138, 0310, 0315, 0391, 0393, 0683, 0840, 0860, 0890
Galaxisat 0348
Gardiner 0845
Gold Box 0880
GoldStar 0362
Gooding 0598
Grandin 0872
Grothusen 0362
Grundig 0874, 0200, 0166, 0167, 0355, 0598, 0777, 0832
Harting und Helling 0360
Hinari 0210
Hirschmann 0200, 0314, 0360, 0423, 0424, 0522, 0528, 0529, 0600, 0825, 0909
Hitachi 0482
Houston 0695
Humax 0310, 0890, 1075
Huth 0247, 0270, 0315, 0373, 0391, 0395, 0821
ITT 0135, 0199
Ikusi Allsat 0395
InVideo 0898
Intervision 0619
JOK 0737
JSR 0391
JVC 0542, 0598
Johansson 0359
Kathrein 0200, 0227, 0119, 0150, 0358, 0385, 0421, 0469, 0507, 0531, 0649, 0685, 1084
KeyWest 0821
Kosmos 0358, 0362
Kreiselmeyer 0200
Kyostar 0448
LaSAT 0540, 0547, 0634
Lemon 0147
Lenco 0362, 0400, 0438, 0448
Lennox 0619
Lupus 0396
Luxor 0135, 0199, 0600
Macab 0551, 0878, 0908
Manhattan 0482, 0547, 0619, 1110
Marantz 0227
Maspro 0119, 0355, 0363, 0522, 0777

Brand	Codes
Matsui	0598
MediaSat	0880
Mediamarkt	0270
Memphis	0393
Metronic	0111, 0740
Micro Technology	0360, 0566
Micronik	1030
Minerva	0598
Morgan's	0159, 0270, 0540, 0856, 1130
Multichoice	0906
Multistar	0358
Muratto	0362
Myryad	0227
Navex	0359
Neuhaus	0247, 0528
Nikko	0740
Nokia	0778, 1154, 0750, 0900, 0135, 0199, 0355, 0424, 0482, 0600, 0848, 1050, 1337, 1338, 1365
Nordmende	0389
Orbitech	0528
PTT Telecom	0240
Pace	0874, 0914, 0747, 1202, 0210, 0266, 0268, 0355, 0363, 0482, 0524, 0818, 0822, 0894
Palladium	0598
Palsat	0528
Panasat	0906, 0642
Panasonic	0874
Panda	0482
Patriot	0542
Philips	0880, 0227, 0319, 0126, 0160, 0161, 0355, 0482, 0598, 0737, 0777, 0832, 0925, 1145
Phoenix	0393
Phonotrend	0315, 0619, 0815
Pioneer	0880
Pixx	0579
Polytron	0421
Preisner	0159, 0289, 0540
Promax	0482
Prosat	0315
Pyxis	0858
Quadral	0389, 0546, 0655
RFT	0227, 0247, 0315
Radiola	0227
Radix	0423, 0909
SAT	0348, 0378, 0488
SEG	0396, 0448, 0545, 0566, 0769
SKY	0874, 0883, 0914, 1202
SM Electronic	0740
STVI	0444
Saba	0363, 0547, 0737, 0761, 0912
Sabre	0482
Sagem	0847, 1141
Sakura	0393
Salora	0135, 0199
Samsung	0314
SatPartner	0359, 0362, 0448, 0529, 0547, 0761
Satcom	0240, 0373
Satec	0210, 0355
Satmaster	0373
Satstation	1110
Schneider	0832
Schwaiger	1138, 0210, 0421, 0531, 0579
Seemann	0423
Siemens	0200
Skymaster	0315, 0546, 0655, 0740, 0907
Smart	0159
Sony	0874
Strong	0906, 0159, 0152, 0899, 1132
Sunstar	0540, 0821
Supernova	0914
TPS	0847
Tantec	0363, 0482
TechniSat	0289, 0485, 0528
Techniland	0373
Teco	0400
Telefunken	0448
Teleka	0270, 0825
Telestar	0141, 0528
Thomson	0880, 0482, 1073
Tonna	0373, 0695
Toshiba	0164
Triad	0348, 0360, 0362, 0378
Triasat	0441, 0528
Triax	0142
Twinner	0163
Uniden	0221, 0819, 0858
Unisat	0393
Unitor	0244, 0359
Universum	0200, 0598
VTech	0378
Vector	0360, 0545
Ventana	0227
Vortec	0448
Wevasat	0360
Winersat	0359
Wisi	0200, 0348, 0378, 0399, 0423, 0482, 0665
XSat	0150, 0916
Xcom Multimedia	0916
Yes	0914
Zehnder	0141, 0348, 0358, 0547, 0579, 0845
Zenith	0883
Zwergnase	0821

SETUP CODES FOR CABLE

Birmingham Cable Communications	0303
British Telecom	0030
Cable & Wireless	1095
Cabletime	0298
Decsat	0450
Filmnet	0470
France Telecom	0478
HyperVision	0646
Jerrold	0303, 0030
MNet	0046, 0470
NTL	1095
Nokia	0708
Noos	0844
Ono	1095
PVP Stereo Visual Matrix	0030
Pace	1095, 1087
Philips	0646, 1175
Sagem	0844
Scientific Atlanta	0304, 0035
Supercable	0303
Tele+1	0470
Telewest	1095
Torx	0030
Tudi	0313
United Cable	0030

Note your codes!

TV
Equipment
Brand
Model number
Number of original remote
Code

VCR
Equipment
Brand
Model number
Number of original remote
Code

SAT
Equipment
Brand
Model number
Number of original remote
Code

DVD
Equipment
Brand
Model number
Number of original remote
Code

✆ HELPLINE

Country	Phone number	Tariff
België/Belgique	070 253 011	€ 0,17
Danmark	35258758	Local tariff
France	08 9165 0007	€ 0,23
Deutschland	0180 5 007 533	€ 0,12
España	902 889 343	€ 0,15
Έλληνας	00800 3122 1219	Local tariff
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€ 0.25
Luxemburg	40 6661 5645	Local tariff
Nederland	0900 0400 062	€ 0,20
Norge	22 70 82 58	Local tariff
Östereich	0820 901116	Local tariff
Portugal	2 1359 1441	Local tariff
Suomi	09 2294 8258	Local tariff
Sverige	08 7505196	Local tariff
Suisse/die Schweiz	01 212 0045	Local tariff
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0.15

Guarantee certificate
Certificat de garantie
Garantiebewijs
Záruční list
Garantieschein
Certificado de garantía
Certificato di garanzia
Karta gwarancyjna
Certificado de garantia
Garantibevis
Takuutodistus
Εγγύηση
Гарантия

1

year	warranty	anno	garanzia
année	garantie	ano	garantia
jaar	garantie	år	garanti
Jahr	Garantie	vuosi	takuu
año	garantía	χρόνος	εγγύηση
rok	gwarancyjna	год	гарантия

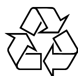
Type: ______________________________

Serial nr.: ______________________________

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum - Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat - Købedatum - Kjøpedato - Ostopäivä - Ημερομηνία αγοράς - Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

________________20_____

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Naam, adres en handtekening v.d. verkoper
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore
Nome, endereço e assinatura da loja
Återförsäljarens namn, adress och namnteckning
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Jméno prodejce, adresa a podpis
Nazwa, adres punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy
Jméno prodejce, adresa a podpis
Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή







PHILIPS

3128 145 2126 2

NM/RR/1605